



C.L.S.C. de l'Erable

Toujours pas de budget pour les 18 lits vides

Plessisville (LP) — Mardi dernier, le conseil d'administration du C.L.S.C. de l'Erable faisait connaître son bilan pour la première année dans la nouvelle bâtisse. Peu d'usagers se sont rendus à la séance d'information ce qui serait, semble-t-il, un signe de santé.

En effet, Me Jules Bellavance, président du conseil d'administration, a dressé un rapide bilan de cette première année d'opération en en tirant bilan positif. Cependant, il a souligné encore une fois que le budget d'opération accordé pour l'année 1979-80, soit 1 747 000 \$, ne permettait toujours pas d'admettre de nouveaux patients pour les 18 lits in-

cupés actuellement. Il a souligné que le C.A. travaillait durement pour obtenir ce budget supplémentaire d'opération pour l'an prochain.

De son côté, M. Jean Fusey, directeur du C.L.S.C., a présenté différentes statistiques démontrant que le C.L.S.C. était très bien utilisé. Mais il a souligné le fait que la politique du ministère des Affaires sociales en ce qui concerne les budgets accordés ne rendaient pas justice à la réalité. En effet, le M.A.S. accorde les budgets à partir du nombre total de la population du territoire, soit 17,500 pour le C.L.S.C. de l'Erable. Cependant, les statistiques démontrent

qu'environ 15% des usagers de l'extérieur du territoire, ce qui n'entre pas en ligne de



A gauche, M. Jules Bellavance, président du conseil d'administration du C.L.S.C. de l'Erable et, à droite, M. Jean Fusey, directeur.

(Photo LP)

compte pour les budgets.

M. Fusey a ensuite expliqué quelles étaient les priorités qu'il s'était fixées pour l'année qui vient. Premièrement, il veut que la participation de la population soit intense dans les activités du C.L.S.C.. A cet effet, il a émis une hypothèse qui pourrait intéresser les gens du territoire. M. Fusey estime que, pour des questions importantes, le conseil d'administration pourrait se déplacer dans différentes localités pour tenir des réunions.

La deuxième priorité fixée par M. Fusey concerne un centre de jour pour les gens ayant besoin des services de

physiothérapie ou d'ergothérapie, ou tout simplement qui auraient besoin d'un repas ou encore qui auraient besoin de se rencontrer. Enfin, la dernière priorité mentionnée par le directeur vise à ce que les patients hospitalisés au C.L.S.C. deviennent plus autonomes. On devrait même penser à la réhabilitation. Toutefois, le processus pour y arriver sera assez long.

D'une façon générale, le conseil d'administration semble être assez satisfait du travail accompli en un an et reconnaît que la participation de tous les employés fut un grand atout dans ce succès.

Un premier succès!

Forano prend le contrôle des Industries Tanguay

(page G-3)

Football au secondaire

Plessisville l'emporte 24 à 16

Plessisville (LP) — Samedi dernier, l'équipe de football de la Polyvalente de Plessisville disputait sa première partie à domicile en rencontrant les Pionniers de Beloeil. L'équipe de Plessisville a fait bonne figure en remportant la rencontre au compte de 24 à 16.

C'était la première victoire de l'équipe de Plessisville cette année. En effet, dans les deux parties précédentes, l'équipe de la Poly. a dû s'incliner au compte de 19 à 12 contre

Drummondville et au compte de 49 à 6 contre Granby. Samedi, ce fut cependant un scénario différent parce que l'équipe commence à avoir de la cohésion au fil des parties.

Au premier quart, Plessisville a pris les devants surtout à cause de sa ligne défensive qui fait commettre cinq erreurs à l'offensive du Beloeil. Martin Neault a marqué le premier toucher sur une course de cinq verges. Ce premier quart fut nettement

dominé par Plessisville.

La première moitié du deuxième quart fut encore dominée par Plessisville qui a marqué un autre majeur. C'est Richard Mercier qui a effectué le toucher sur une course d'environ 10 verges. Cependant, l'offensive de Plessisville fut stoppée par la défensive du Beloeil et l'attaque du Beloeil s'est mise à fonctionner.

A compter de ce moment, l'équipe du Beloeil a dominé la rencontre. Le quart arrière du Beloeil, Denis Gagnon a marqué un premier toucher à la fin du deuxième quart. Il a ensuite marqué son deuxième majeur au milieu du troisième quart et ce dernier fut transformé par une course, ce qui portait le compte à 14 à 12 en faveur du Beloeil.

Cependant, à la toute fin du troisième quart, un jeu des plus spectaculaires allait redonner l'avance à Plessisville. En effet, Martin Neault allait marquer son deuxième toucher de la rencontre après avoir capté une passe de 15 verges et effectué sur le même jeu une course de 65

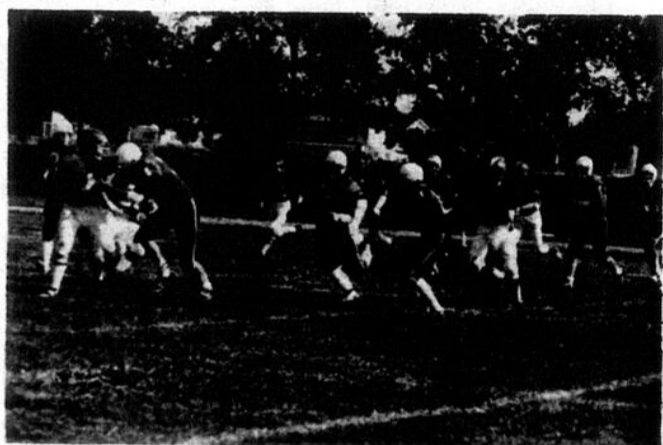
verges. Ce toucher a porté un dur coup au moral du Beloeil.

Le quatrième quart fut assez partagé. La défensive du Beloeil a joué d'une façon impeccable en marquant un toucher de sûreté bon pour deux points. Mais, Plessisville a tout de même repris le dessus et le quart arrière de

Plessisville, Yves Pellerin, marquait le quatrième toucher de l'équipe cassant ainsi les reins du Beloeil.

Donc, compte final, Plessisville 24 et Beloeil 16. Pour qui sont intéressés à voir jouer l'équipe de la Polyvalente, ils rencontreront l'équipe de Saint-Bruno samedi prochain au

terrain de la Polyvalente de Plessisville à compter de 14 heures. Le 13 octobre, ils se rendront à Victoriaville pour rencontrer l'équipe de la Polyvalente et ils termineront la saison en rencontrant l'équipe de Sorel le 20 octobre ici même à Plessisville.



L'équipe de football de la Polyvalente de Plessisville a remporté une brillante victoire de 24 à 16 sur les Pionniers de Beloeil.

(Photo LP)

Sur la table des commissaires

Plessisville (LP) — Le 5 septembre dernier, le comité exécutif de la municipalité scolaire Jean Rivard tenait une séance régulière au cours de laquelle les membres ont d'abord adopté le paiement de divers comptes pour un montant total de 405 018,72 \$.

0-0-0-0

De plus, une résolution à

l'effet que la commission scolaire loue ses salles au cours de la période des Fêtes a été adoptée. Cette résolution est évidemment limitée par la disponibilité des concierges de chaque école.

0-0-0-0

Le comité exécutif a aussi demandé à la ville d'établir une meilleure signalisation

au coin de la rue Vallée et de la route 116 afin que les enfants qui fréquentent l'école Notre-Dame puissent circuler avec une plus grande sécurité. Elle a aussi demandé que d'ici à ce que cette signalisation soit installée qu'un service de surveillance soit assuré aux heures d'entrée et de sortie des élèves.

VOICI UN GROUPE QUE NOUS ASSURONS EN ASSURANCE COLLECTIVE



EN VOICI UN AUTRE



Pour nous, un groupe, c'est parfois cinquante, mille ou vingt mille personnes. C'est parfois deux. Nous assurons des groupes de toutes les tailles: deux personnes ou des dizaines de milliers.

Dans chaque cas, les assurés peuvent choisir parmi un ensemble complet de garanties: assurance-vie, assurance-salaire de courte ou de longue durée, assurance des frais hospitaliers, paramédicaux ou dentaires, régimes supplémentaires de rentes.

Si le nombre des membres de votre groupe se situe entre deux et quelques dizaines de milliers, nous pouvons vous proposer un régime complet d'assurance ou de rentes collectives.

Votre groupe n'est ni trop petit, ni trop gros pour L'Assurance-Vie Desjardins.



l'assurance-vie desjardins
siège social: Lévis (Québec)



RAYMOND NAPPERT
JOAILLIER
DIAMANTAIRE

VICTORIAVILLE / CENTRE-VILLE: 105 NOTRE-DAME EST, 752-2463
CARREFOUR DES BOIS-FRANCS: 475 BOUL. JUTRAS EST, 758-0637

"Forano, une entreprise fière de son passé et tournée vers l'avenir"

- Jacques Villeneuve

Plessisville (LP) — C'est sous ce thème que M. Jacques Villeneuve, président de la compagnie Forano, a dressé mercredi dernier un rapide bilan de la compagnie qu'il dirige depuis deux ans. Forano

était l'hôte des hommes d'affaires et de différentes personnalités de la région.

Le bulletin de santé dressé par M. Villeneuve est plus que positif en ce qui concerne Forano. La reprise qui s'est amorcée l'année der-



M. Jacques Villeneuve, président de la compagnie Forano.

(Photo LP)

nière semble avoir remis aux oubliettes de la période noire de 1976-77 alors que la Forano accusait de lourdes pertes ce qui s'était manifesté par une très grande baisse de l'emploi, passant de 900 à 700 employés. Actuellement, la compagnie fournit de l'emploi à 925 personnes, et si la tendance actuelle se maintient il y aura une augmentation du

personnel en 1980.

M. Villeneuve a rappelé que Forano a toujours exercé le leadership dans le monde industriel à Plessisville. Beaucoup d'industries secondaires ont vu le jour grâce à la Forano. Cependant, il a aussi rappelé que la région de Plessisville était très dynamique avec un secteur industriel très diversifié, ce qui est rare pour une

ville de 10,000 habitants.

En 1979, Forano fera un chiffre d'affaires d'environ 60 millions \$. M. Villeneuve a cependant souligné que 50% de ce chiffre d'affaires étaient faits grâce à la revente de machinerie lourde. Il estime que d'ici 5 ans le chiffre d'affaires de Forano devrait passer à 100 millions \$ par année, évidemment si la tendance actuelle se maintient. L'an dernier, la compagnie a terminé l'année avec un profit de 700 000,00 \$, alors qu'à la fin du mois d'août de cette année,

compagnie envisage aussi d'investir 4 à 5 millions \$ dans les autres départements de l'usine.

C'est donc un bilan et des perspectives très positives que M. Villeneuve avait à livrer aux hommes d'affaires de Plessisville. Il a conclu en disant: «Nous possédons ce qu'il faut pour faire progresser Forano dans l'intérêt de Plessisville».

Présent sur les lieux, M. Jacques Baril, député d'Arthabaska à l'Assemblée nationale, s'est dit heureux des résultats obtenus par Forano surtout après les années sombres qu'elle venait de traverser. Il a d'ailleurs adressé ses félicitations à tous les hommes d'affaires de Plessisville qui font montre d'un dynamisme hors du commun. Il a aussi rendu hommage aux travailleurs qui travaillent dur dans les usines afin qu'elles tournent rondement.

Forano prend le contrôle des Industries Tanguay

Plessisville (LP) — Forano Ltée de Plessisville a exercé vendredi dernier son option d'achat qu'elle avait avec les Industries Tanguay de Saint-Prime au Lac-Saint-Jean.

En effet, M. Jacques Villeneuve annonçait vendredi dernier que la compagnie Forano s'était portée acquéreur de 81% des actions de la compagnie de fabrication de chargeurs et de tronçonneuses pour l'exploitation forestière propriété, jusqu'alors de la famille Tanguay.

La Forano a l'intention de mettre 30% de ses actions à la disposition des cadres de la compagnie et d'autres personnes du Saguenay-Lac Saint-Jean. Forano désire donc conserver le contrôle avec 51% des actions.

De plus, M. Villeneuve a annoncé qu'il songeait nommer un homme d'affaires important de la région du Saguenay-Lac Saint-Jean à la tête des Industries Tanguay.

Course de boîtes-à-savon

Un bon succès pour une première année

Plessisville (LP) — Le club Optimiste de Plessisville avait organisé samedi dernier la première course régionale de boîtes à savon. Les responsables de la course, MM. Gilles Perron et Raymond Vaillancourt, étaient satisfaits de cette première expérience alors qu'une quinzaine de jeunes se sont inscrits afin de participer à la course avec leur bolide.

Cette activité répond aux buts du club qui est de venir

en aide à la jeunesse. La course n'est que l'aboutissement d'un long travail de la part des jeunes. D'abord, il fallait construire le véhicule avec ou sans l'aide des parents ce qui en soi favorise les talents de constructeur. Ensuite, il fallait conduire l'engin dans la course et là l'habileté entre en ligne de compte.

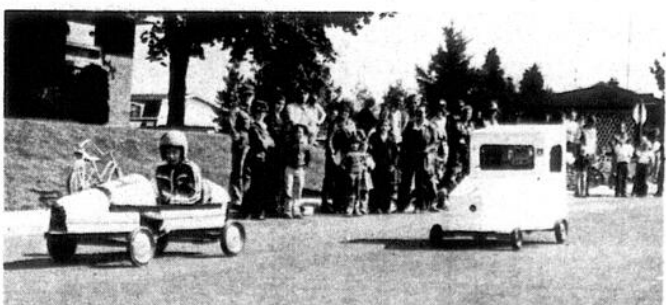
Quoi qu'il en soit, voici les résultats de cette course. Dans la classe consolation A, c'est Jean-Denis Gagnon de

Plessisville qui l'a emporté. Dans la classe A, la première position fut prise par Steve Boivin de Grand-Mère, la deuxième position par Annie Bergeron aussi de Grand-Mère et la troisième par Stéphan Boulanger de Plessisville.

Dans la classe B, Yves Mailhot de Plessisville a terminé premier, alors que Charles Cloutier aussi de Plessisville a terminé deuxième. Dans la classe C,

Alain Charbonneau de Montréal a terminé premier alors que Pierre Houle de Plessisville se classait deuxième. Enfin, on décernait aussi un prix pour les constructeurs et il fut gagné par Gilles Perron qui avait le plus beau tacot.

Il est certain que les organisateurs pensent à répéter l'expérience l'an prochain et il est certain qu'avec l'expérience prise cette année, le succès est assuré.



Pour sa première année d'existence, la course de boîtes à savon a remporté un bon succès.

(Photos LP)



Conducteur dangereux

Il n'y a pas une semaine sans que L'Union fasse paraître une photographie de conducteurs dangereux, soit pour dépassement dans une courbe lorsqu'il y a double ligne, comme nous le démontre la photographie ci-dessus prise à l'entrée de Plessisville, soit encore pour dépassement d'un autobus scolaire lorsque ce dernier fait monter ou descendre des enfants d'âge scolaire. Quand apprendrons-nous à être prudents?

(Photo L'Union)

VOTRE CORRESPONDANT
DE L'UNION
A PLESSISVILLE:

LUC PAINCHAUD

1572 rue Saint-Nazaire

Tél. 362-2180

j.n.o.

Pièce du Parminou "L'économie passe au cash!"

Plessisville (LP) — Vendredi dernier, la troupe de théâtre Parminou présentait sa dernière production, L'économie passe au cash. En collaboration

avec le Service d'Education aux Adultes de la commission scolaire Régionale des Bois-Francis, cette pièce traitant d'économie était gratuitement présentée à la

Polyvalente de Plessisville. On sait qu'au niveau du ministère de l'Education, l'enseignement de l'économie devient une priorité de plus en plus

L'ÉCONOMIE PASSE AU CASH



Une des scènes de la pièce Parminou. «L'économie passe au cash» du théâtre

(Photo LP)

préoccupante. C'est donc une tentative qu'effectue l'ensemble des Services d'Education aux Adultes de la région 04 avec cette pièce de théâtre. L'expérience en vaut la peine puisqu'on tente de vulgariser les principes de base de l'économie.

Evidemment, dans la vision du théâtre Parminou, l'économie est contrôlée par

les grandes entreprises transnationales qui dominent le marché. On démontre les rouages en utilisant divers moyens scéniques y compris les marionnettes et le film. Mais, comme c'est le danger dans toute vulgarisation d'un sujet aussi sérieux, la pièce tombe parfois dans des explications simplistes,

mécaniques d'une réalité beaucoup plus complexe.

Malgré cela, c'est un très bon point de départ pour aborder un sujet qui peut paraître aride à la majorité des gens. Les problèmes rencontrés quotidiennement sont soulignés et il s'agit maintenant de les approfondir.

Au conseil municipal

Plessisville (LP) - Le conseil de la ville de Plessisville tenait une séance régulière le 18 septembre dernier au cours de laquelle on a d'abord adopté le paiement de divers comptes pour un montant total de 3 253,77 \$.

0-0-0-0

Le conseil a donné l'autorisation au Service technique de préparer les plans nécessaires pour la réalisation d'un projet pour additionner un appareil pour la fluoration de l'eau à l'usine de filtration. La Loi 88 oblige les municipalités qui possèdent une usine de filtration de joindre cet appareil de fluoration et le gouvernement subventionne les municipalités pour effectuer ces travaux.

0-0-0-0

Le conseil a de plus donné son appui à la demande de projet Canada au travail présenté par France Marcoux et André Neault et intitulé la «Maison des

jeunes». Ce projet vise à regrouper les jeunes de 14 à 18 ans dans le but de favoriser leur développement individuel et collectif par les sports et différentes activités sociales et culturelles.

0-0-0-0

Concernant la protection du territoire agricole, une entente est intervenue entre la ville et la paroisse de Plessisville et cela en accord avec la Commission de protection du territoire agricole.

0-0-0-0

Le conseil a donné son appui à l'association «Récupération Bois-Francis»,

section de Plessisville et a délégué M. Jean-Louis Fradette, conseiller au siège No 1, comme représentant du conseil sur cet organisme.

0-0-0-0

C'est M. Gaston Prince (Pétrofina) qui fournira l'huile à chauffage pour la ville au cours de l'année 1979-80 et cela au coût de 0,1466 \$ du litre.

0-0-0-0

Le conseil a versé un don de 25 \$ aux Ambulanciers Saint-Jean pour leur collecte annuelle et a aussi versé la deuxième tranche de 750 \$ pour la subvention 1978-79 pour la brigade scolaire.

Saviez-vous que...

— Le gorille de montagne est le plus grand des singes : il pèse 250 kilos et les mâles les plus robustes peuvent dépasser 2 m de hauteur. Peu amateur de la vie arboricole, il vit à terre, en groupes, dans les forêts les plus élevées et les plus sauvages du Congo.

Les géants du monde animal, page 22. Larousse (coll. «Le Monde animal»).

UTILISEZ L'ISOLANT STYROFOAM*SM DANS VOTRE SOUS-SOL

Cela veut dire des économies permanentes. Pour bénéficier d'un confort supplémentaire et économiser sur les factures de chauffage au cours des années à venir, dotez votre sous-sol des avantages isolants efficaces et permanents de l'isolant de marque STYROFOAM*SM.

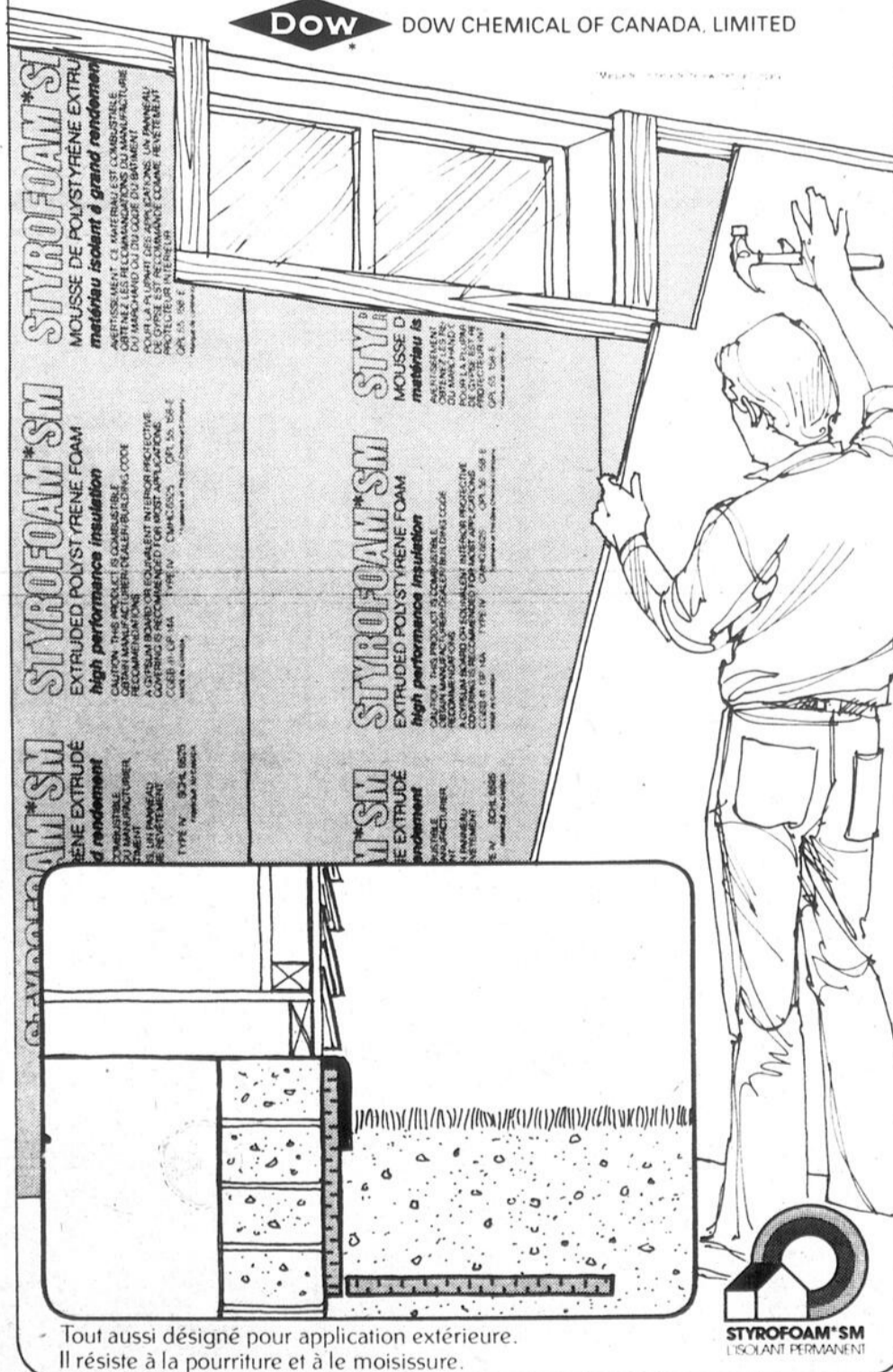
Possédant une combinaison unique de propriétés isolantes prouvées au cours des trente dernières années, le STYROFOAM*SM ne peut s'imbiber ni se saturer: il ne moisira pas ni ne pourrira; il ne peut se désagréger ni se briser facilement: il est robuste tout en étant léger et facile à utiliser. Le STYROFOAM*SM conservera pendant des années sa grande valeur isolante de R-5 par pouce d'épaisseur dans toutes les applications intérieures et extérieures de votre maison. C'est réellement le seul matériau à utiliser pour isoler votre sous-sol par l'extérieur, sous le niveau du sol.

Tout matériau aussi bon que le STYROFOAM*SM sera sûrement imité. Voilà pourquoi nous imprimons la marque de commerce sur chaque panneau de STYROFOAM*SM.

S'IL NE PORTE PAS LA MARQUE STYROFOAM*SM CE N'EN EST PAS.

DOW

DOW CHEMICAL OF CANADA, LIMITED



Tout aussi désigné pour application extérieure. Il résiste à la pourriture et à la moisissure.

STYROFOAM*SM L'ISOLANT PERMANENT

L'isolant de marque STYROFOAM est combustible et devrait être appliqué adéquatement. Un fini au placoplâtre devrait être utilisé pour la construction résidentielle. Pour des directives spécifiques, voir les publications de Dow, disponibles chez votre fournisseur ou de Dow.

"Le dessin de l'enfant est le reflet de son évolution"

— Luc Bergeron

Plessisville (LP) — Le projet de la Petite enfance reprenait les activités mercredi dernier en recevant M. Luc Bergeron qui a, pendant près de deux heures, tenté de faire pénétrer les parents présents dans le monde de l'enfant par l'entremise des dessins.

Luc a travaillé pendant plus d'un an et demi à la garderie Fleur de Soleil et il s'occupait de l'atelier de bricolage. Ce n'est pas un expert, mais sa pratique alliée aux nombreuses lectures qu'il a effectuées sur le succès en ont fait une personne-ressource très appréciée.

Le point central de son

intervention fut de dire que l'enfant avait, à la naissance, toutes sortes de possibilités et qu'il pouvait les développer si les parents lui en donnaient l'occasion. Il en est ainsi pour le dessin. «Donnez du papier et un crayon à votre enfant et fichez-lui la paix», dira-t-il plus clairement.

Dans son développement, l'enfant passe par différents stades et l'évolution faite par l'enfant sera nécessairement transposée dans ses dessins. Chaque enfant amène sa vie, ses joies et ses angoisses dans ses dessins. C'est plus que du simple gribouillage, c'est un moyen de communication. Il faut

être à l'écoute de l'enfant, comprendre ce qu'il dit de ses dessins et ne pas porter de jugements de valeur négatifs ou positifs. Il faut tenter de voir le dessin de l'enfant avec les yeux de l'enfant.

A l'âge de 18 à 24 mois, l'enfant commence à griffonner. A cet âge, l'enfant découvre premièrement qu'il peut laisser des traces, que quelque chose peut exister en dehors de lui-même et qu'il peut agir sur ce monde extérieur tout simplement en faisant des traits sur du papier. Au début, c'est la découverte des matériaux: il fera des traits saccadés, il déchirera

sa feuille. A cet âge, c'est tout le corps qui travaille et évidemment l'enfant ne veut pas représenter quelque chose. Ce stade est appelé le stade végétatif moteur.

Vers l'âge de 2 1/2 ans, l'enfant commence à être capable de maîtriser un peu plus ses mouvements. Il lèvera son crayon de la feuille et fera des figures isolées les unes des autres. Le rythme adopté par l'enfant sera plus lent et sa concentration plus grande. C'est le stade représentatif ou préfiguratif et à ce moment là l'enfant commence à faire des commentaires sur ses dessins. Il ne cherche pas à représenter quelque chose, mais il verra quelque chose après coup dans ce qu'il aura fait.

Le stade communicatif, vers l'âge de trois ou quatre ans, est caractérisé par une volonté bien marquée de l'enfant de communiquer avec l'adulte. Pour cela, l'enfant cherchera à imiter l'adulte. Il s'inventera une écriture et écrira des lettres à ses parents.

Vers 4 1/2 ans, l'enfant commencera à dessiner des bonshommes. C'est le stade figuratif et c'est là un stade très important dans l'évolution de l'enfant. Au début, l'enfant ne fera qu'une tête



Luc Bergeron alors qu'il faisait pénétrer les adultes dans le monde des dessins d'enfant.

(Photo LP)

(suite à la page 7)

Tout Nouveau... Jamais Vu!
Il aura fallu 4 ans pour terminer le film où il trouva la mort!

L'AUTHENTIQUE
BRUCE LEE 14 ANS

LE JEU DE LA MORT
V.F. de (GAME OF DEATH)

avec Gig Young Dean Jagger Chuck Norris

2e FILM UN TRUAND

Cinéma des BOIS FRANCS
salle A tel. 752 2707

Ven. à jeudi: 19:30 - Un truand
21:20 - Le jeu de la mort

Dim. mat. 13:30

L'érotisme à son meilleur... 18 ANS

Adolescentes devant le plaisir

Marlene Myller
Gina Jansen

Brigitte Mayer
Anita Berg

Un film qui vous veut du bien...

OFFICIELLEMENT IL "TRAVAILLE" à la revue PLAYHOUSE

BEL AMI

2e FILM

Cinéma des BOIS FRANCS
salle B tel. 752 2707

Ven. à jeudi: 19:00 - Bel ami
20:00 - Adolescentes

Dim. mat. 13:00

Tout le monde devrait pouvoir se servir du téléphone.

Cependant, certaines personnes ont de la difficulté à l'utiliser parce qu'elles souffrent de troubles de l'ouïe, de la vision ou de troubles moteurs. Bell Canada effectue actuellement des recherches afin de découvrir de nouvelles techniques propres à atténuer les difficultés de ces gens. Si c'est votre cas ou si vous connaissez un parent ou un ami qui éprouve des difficultés à se servir d'un appareil téléphonique, faites-le nous savoir en nous écrivant dès maintenant. En nous précisant vos besoins et en nous faisant part de vos commen-

taires, vous pourrez nous aider à vous aider.

Écrivez à:
Bell Canada
Case postale 1090
Succursale "B"
Montréal H3B 3K9



À l'oeuvre pour vous servir

Bell

Marie-Claire Séguin égale à elle-même

Plessisville (LP) — Samedi soir dernier, le Bistro était l'hôte d'un autre grand nom du monde du spectacle québécois, Marie-Claire Séguin. Comme il fallait s'y attendre, plusieurs dizaines de personnes se sont butées à une porte fermée puisque toutes les places étaient prises.

La petite salle du Bistro était pleine à craquer pour venir voir une Marie-Claire

Séguin rayonnante. Sa voix enchanteresse a su gagner une fois de plus le public qui, il faut le dire, était pratiquement gagné d'avance. Tous se sont laissés émouvoir par cette grande artiste qui, bien simplement, se raconte au fil de ses chansons.

La vie en général vue à travers ce qu'elle vit à tous les jours tant dans son métier, qu'avec son petit

garçon, tels sont les principaux thèmes qu'elle touche. L'amour, sous toutes ses formes est omniprésente dans ce spectacle. Les gens buvaient littéralement chacune de ses paroles lorsqu'elle se racontait entre chaque chanson. Pour Marie-Claire, il n'y a pas d'artifices; elle se présente telle qu'elle est, ouvertement et sans détour. C'est sûrement cette sincérité qui

fait qu'elle gagne son public à tout coup.

Bien secondée par cinq musiciens chevronnés, le spectacle valait le déplacement et il ne reste plus qu'à espérer une nouvelle visite afin que ceux qui n'ont pu voir et entendre Marie-Claire Séguin, faute de place, aient une autre chance de pouvoir assister à ce spectacle.

Souper canadien

Sainte-Sophie — L'équipe de l'A.F.E.A.S. de Sainte-Sophie-de-Mégantic s'affaire présentement à préparer le souper canadien. Ce souper annuel au profit de l'église de Sainte-Sophie se tiendra le 28 octobre prochain à compter de 17 h 30 au sous-sol de l'église. Comme à toutes les années, ce souper sera suivi d'une soirée récréative. L'équipe de l'A.F.E.A.S. invite cordialement tous les gens de la région à participer à cette activité.

Mme Bergeron
publiciste de l'A.F.E.A.S.
de Sainte-Sophie

En moto

Rallye d'observation

Plessisville (LP) — L'organisation le Rallye des Onze tiendra dimanche prochain un rallye d'observation en moto pour toutes les personnes intéressées à ce genre de sport. Les deux passagers de la moto devront parcourir une distance de 50 kilomètres (31 milles), et dans ce parcours il y aura environ 2 kilo-

mètres de route de terre à faire.

Commandité par Sports O'Keefe, le Bistro Plessis, le Garage Guy Painchaud, Moto Sports G.P., Carrier Sports, Moto Victo Enr. et Drolet Sports Enr., le premier départ du rallye aura lieu à 11 heures à la Polyvalente de Plessisville et il y aura des départs jus-

qu'à 13 heures. Six trophées seront remis aux trois premières équipes et la remise des trophées se fera en soirée au Bistro Plessis.

C'est donc un rendez-vous le 30 septembre prochain à compter de 11 heures à la Poly. S'il pleuvait dimanche prochain, la compétition serait remise aux 7 et 8 octobre.

Bientôt

Surveillez la date d'ouverture du super
PIANO-BAR
à l'Hotel-Motel Boifran

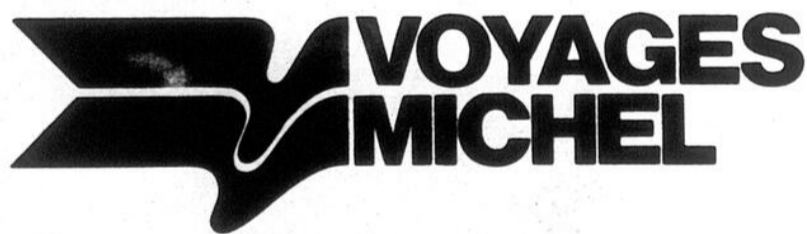
Arthabaska

Entre temps, n'oubliez pas de venir déguster nos délicieuses
fondues chinoises et orientales
Vos hôtes Suzanne et Rock

25-9-79

MOTEL BOIFRAN

(55 UNITES) — INTERSECTION DES ROUTES 116 ET 161, ARTHABASKA



Est fière d'annoncer
l'ouverture de son 15^e bureau
à Victoriaville.

- 675, marguerite bourgeois, québec, p.q., G1S 3V8
- 4, place québec, p.q., G1R 4X3
- 1320, maguire, québec, p.q., G1T 1Z3
- place fleur de lys, québec, p.q., G1M 2S6
- 363 est, rue racine, chicoutimi, p.q., G7H 1S8
- centre les rivières, trois-rivières, p.q., G8Y 1W1
- centre régional manitouagan, haute-riève, p.q., G5C 1C3
- place jacques cartier, gaspé, p.q., G0C 1R0
- 2300, boul. dionne ouest st-georges o., beauce, G5Y 3X5
- 8585 est, boul. lacroix, st-georges, beauce, p.q., G5Y 5L6
- 140, st-barnabé, rimouski, p.q., G5L 3E4
- 741, 5^{ème} rue, shawinigan, p.q., G9N 1G2
- 101 ouest, boul. taché, montmagny, p.q., G5V 3A6
- 1200, mc gill college ave, montreal, p.q., H3B 4G7

Bien sûr, le bureau de Victoriaville fait partie
du réseau d'agences «Voyages Michel»
couvrant la province de Québec!

Le personnel de Voyages Michel à Victoriaville
est à votre disposition pour planifier gratuitement
tous vos voyages, qu'il s'agisse de vacances
ou de déplacements d'affaires.

N'hésitez pas à vous adresser
en toute confiance à :

DEMANDE D'INFORMATIONS

Je désirerais recevoir tous les renseignements concernant les vacances SKYLARK.

Nom

Adresse

Ville

Tél.: Date prévue

du voyage

VOYAGES MICHEL
493 boul. Bois-Francis sud
Victoriaville, G6P 4T4



493 boul. Bois-Francis sud
Victoriaville
G6P 4T4
(819) 758-1564

Invitation

Plessisville — Le bureau régional de Drummondville du ministère de la Santé et du Bien-être social annonce que ses représentants seront présents, jeudi le 27 septembre prochain, entre 9 h 30 et 16 h, à l'hôtel de ville de Plessisville.

Bienvenue à tous!

Du volley-ball

Plessisville (LP) — Le Service des loisirs de la ville de Plessisville invite tous les gens intéressés à jouer au volley-ball à se rendre mercredi prochain à la Polyvalente de Plessisville.

A compter de 19 heures, une réunion se tiendra afin de voir les possibilités de former une ligue de volley-ball.

Pour plus d'informations, vous pouvez rejoindre M. Paul Simoneau en téléphonant à 362-3284.

Agro-revue

28 septembre 1979: symposium «bovins laitiers» au Centre municipal des Congrès à Québec. Inscriptions à 8:00.

2 octobre 1979: encan Lotbinière du club Holstein au terrain de l'exposition de Saint-Agapit, cté Lotbinière.

3 octobre 1979: encan-vente de promotion par «Les éleveurs progressifs du comté de Mégantic» chez Gilles Jutras, route 116, sortie ouest, Plessisville (face à la ferme La Barillée) à 12:30.

4 octobre 1979: encan club Ayrshire Etchemin, terrain de l'exposition, Saint-Agapit, cté Lotbinière.

4 octobre 1979: congrès régional de l'UPA, à Laurierville, à 20:00. Thème: engagement - participation. Prix de présence de 25 \$, à 20:00 précises. Salle du Collège de Laurierville.

6 au 14 octobre: salon international de l'Alimentation au Stade olympique, à Montréal.

10 octobre 1979: encan de bovins de boucherie à Inverness, à 12:00. Pour devenir membre et consigner des veaux, téléphone: Rosaire Labbé, secrétaire, 453-2370.

12 octobre 1979: souper-causerie organisé par le C.A.B. de Plessisville pour Jeunes Ruraux, à Lyster, salle Chevaliers de Colomb, 18:30. Responsable Irénée Fiset 389-5611. Conférencier invité: Raymond Castonguay. Sujet: élevage de la génisse laitière.

16 octobre 1979: souper des membres du C.A.B. de Plessisville, à 18:30, à la Salle du Festival de l'Érable. Conférencier invité, M. Clément Plante, agr. responsable de la division bovine au M.A.Q. Pour informations, communiquer avec le responsable Rosaire Brassard, 362-2571.

17 octobre 1979: encan du club Holstein des Bois-Francs, sur le terrain de l'exposition à Victoriaville, à 12:00.

18 octobre 1979: 2e encan de bovins de boucherie à Inverness, à 12:00. Pour devenir membre et consigner des veaux, tél.: Rosaire Labbé, secrétaire, 453-2370.

19 octobre 1979: encan club Ayrshire des Bois-Francs, sur le terrain de l'exposition, à Victoriaville, à 12:00.

Fin octobre - ou début novembre: deuxième voyage au Centre d'insémination artificielle du Québec à Saint-Hyacinthe. Date à déterminer plus tard. Donnez votre nom au ministère de l'Agriculture 362-7336 ou à la S.C.A. de Plessisville, 362-3266.

13 novembre 1979: souper pour les éleveurs de bovins de boucherie, à l'école Jean XXIII d'Inverness, subventionné par les C.A.B. de Plessisville, Saint-Patrice et Thetford. Conférencier invité: Dr Wilfrid Holtman, agronome du Centre d'insémination artificielle de Saint-Hyacinthe. Pour réservations, prière de communiquer avec M. Marcel Grenier, 362-7655, ou à la Caisse populaire, Banque Royale et S.C.A. d'Inverness ou aux encans des 10 et 18 octobre.

Conseil de la paroisse

Plessisville (LP) — Le conseil de la corporation municipale de la paroisse de Plessisville s'est réuni en séance régulière le 17 septembre dernier et on a d'abord accepté le paiement de divers comptes pour un montant total de 11 891,32 \$.

0-0-0-0-0

De plus, le conseil a versé une somme de 100 \$ aux Ambulanciers Saint-Jean pour leurs activités pour l'année qui vient.

0-0-0-0-0

Aussi, le conseil a autorisé la secrétaire-trésorière de la paroisse, Mme Denise B.-Michaud, à verser la somme de 41 000 \$ à Gamion Pierreville pour le camion citerne.

0-0-0-0-0

Enfin, le conseil a accédé à la demande de M. Fernand Lemieux qui demandait un permis de construction. Les frais de raccordement au réseau d'aqueduc seront à la charge de M. Lemieux.

«Le dessin...»

(suite de la page 5) avec des membres rattachés. Puis, plus il évoluera et plus son dessin sera détaillé et cela jusqu'à ce que toutes les parties du corps soient représentées. Le dessin évolue en même temps que l'idée que l'enfant se fait de son schéma corporel se développe. Les psychologues peuvent, à partir des dessins de bonshommes, déceler si l'enfant connaît un développement considéré comme moral.

Au stade du réalisme intellectuelle, vers l'âge de 5 ou 6 ans, l'enfant dessine non pas la réalité mais plutôt ce qu'il pense. L'enfant ne s'embarrasse pas de la réalité et il utilisera des artifices tels que la transparence, (c'est-à-dire une vision à travers les objets solides, ou encore le rabattement), comme par exemple une voie de chemin de fer vue de dessus avec un train vue de côté, pour arriver à dessiner ce qu'il veut dire.

Le dernier stade dans le dessin de l'enfant est appelé le stade du réalisme visuel et l'enfant est alors âgé entre 10 et 14 ans. C'est en fait où l'enfant commence à prendre les caractéristiques du dessin des adultes en utilisant la perspective, etc..

La dernière partie de l'exposé de Luc fut consacrée à différentes interprétations de dessins afin de démontrer comment il était possible de déceler, par le moyen du dessin, quel était l'état d'âme de tel ou tel enfant. Comme il était dit au début, l'enfant reflète sa personnalité dans le dessin et il est possible d'interpréter ces dessins.

Participation-Femmes

Hourra, les femmes sont là!

Plessisville — En ce bel après-midi du 18 septembre, plus de 100 femmes se sont rendues à l'école Saint-Edouard à l'invitation du mouvement Participation-Femmes. N'est-ce pas formidable?

Nous tenons à remercier M. Alain Tanguay, pharmacien, pour toute l'information qu'il a donnée, ainsi que pour les mises en garde et les conseils judicieux qu'il a su donner sur les médicaments tout en répondant aux nombreuses questions.

La conférence fut très appréciée. Une pause-café fut prise avant de reprendre toutes les activités.

La journée fut agréable surtout lorsque les mamans savaient que leurs enfants étaient entre bonnes mains avec l'animatrice Ghyslaine. Des ateliers avaient été aménagés pour eux et ils semblaient s'y plaire. Ces ateliers portent le nom de Pomme d'Api.

De nombreux prix de présence furent gagnés par Mmes Lucille Dubois,

Thérèse Gendron et Lucille Houle. Mais comme toute bonne chose a une fin, les dames se sont laissées tout en se donnant rendez-vous pour la prochaine réunion, soit mardi le 2 octobre toujours à l'école Saint-Edouard à compter de 13 h 30. Mme Madeleine Dusseault viendra prononcer une conférence sur l'autonomie de la femme.

Mme Monique Champagne publiciste du M.P.F.



Un prêt-auto? C'est en plein le temps à la Banque Royale.

À la Banque Royale, nous prenons vos projets au sérieux. Et nous pouvons vous aider à obtenir la voiture qu'il vous faut... un peu plus vite que prévu, grâce à un prêt à taux flexible.

118, rue Notre-Dame est
Victoriaville, Québec
Tél.: 758-1507



BANQUE ROYALE

Au Bistro
Diane Tell

Plessisville (LP) — Le Bistro de Plessisville recevra encore samedi prochain une artiste bien connue malgré son jeune âge. Au début de la vingtaine, Diane Tell, originaire de Val-d'Or,

tranche avec les autres artistes féminins québécois. Déjà une carrière bien remplie pour Diane Tell. Elle a fait son cours au conservatoire à Montréal pour ensuite faire une tournée des bars à Montréal.

Elle a été animatrice à la radio à CKOI et a déjà fait les premières parties des spectacles de Rick Derringer, Chris de Burg et Léo Sayer. Mais depuis qu'elle a produit son premier Polydor, elle occupe seule toute la scène.

S'accompagnant à la guitare, instrument qu'elle possède entièrement, Diane Tell tranche avec la vague folklorique qui a envahi le Québec depuis le début des années '70. Son rythme est plutôt celui de la bossa nova, un rythme où elle peut faire ressortir toute la chaleur de sa voix, qui d'ailleurs est peu commune. Entre chaque pièce, elle aime parler et entretenir son auditoire avec ses histoires.

C'est donc un autre spectacle à ne pas manquer et pour ceux qui ont toujours l'habitude d'arriver à la dernière minute, vous risquez de retourner à la porte. Donc, procurez-vous vos billets le plus tôt possible en vente au Bistro, à la Boutique l'Intermédiaire et chez Gérald Musique à Victoriaville.



Diane Tell sera en vedette au Bistro cette semaine.

Communication-Québec de passage à Plessisville

Plessisville — Un agent de renseignement du bureau régional de Communication-Québec sera de passage une journée par mois au C.L.S.C. de Plessisville à compter de jeudi le 27 septembre.

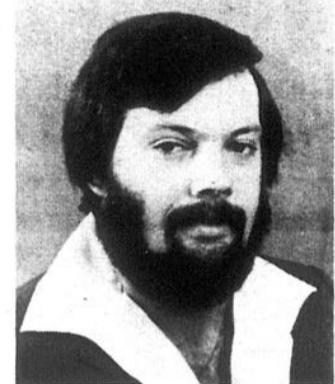
Il sera en mesure de répondre à toutes demandes concernant les divers programmes du gouvernement du Québec; il pourra servir d'intermédiaire et référer le citoyen sans frais et rapidement au fonctionnaire responsable. Ceci est particulièrement utile dans les cas des services absents du secteur de Plessisville - Victoriaville: impôt, isolation des maisons, assurance-maladie, allocations familiales...

Communication-Québec sera de retour à Plessisville les 25 octobre et 22 novembre. Bien sûr, en tout temps, on peut rejoindre sans aucuns frais un agent de renseignement: il suffit de demander à la téléphoniste le Zénith 2-6770.

Maîtrisez le mètre

En attendant le prochain rendez-vous: jeudi le 27 septembre, au C.L.S.C. de l'Erable (tél.: 362-6301).

NOMINATION CHEZ Boulanger & Roux Courtiers en Immeubles Inc.



Marcel Roux, président de Boulanger & Roux, Courtiers en Immeubles Inc., est heureux d'annoncer à la population la nomination de M. CHRISTIAN ROYER comme nouveau vendeur dans l'équipe.

M. Christian Royer a réussi avec grand succès les examens du Bureau de Courtage Immobilier, et pourra vous conseiller pour toutes transactions immobilières.

CHRISTIAN ROYER
Téléphone bureau: 758-6271
résidence: 758-0429

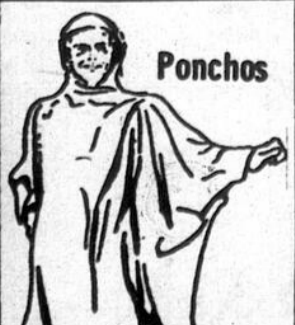
Labrecque Surplus d'armée

2206 St-Louis - Plessisville - 362-7226



A partir de: **4.00**

Bottes militaires neuves et usagées. Toutes pointures. Plus de 1,500 paires en magasin.



Ponchos civils, militaires. Habits de pluie à partir de: **\$6.95**

Ensembles de ski Alaska à partir de **33.99**

Menottes **7.99**

Authentiques **PARKAS** parachutistes, air force, armée, civil. A partir de: **\$9.99** et plus

CHEMISES

civiles et militaires. A partir de: **1.25**

Sacs de couchage militaires

Tentes militaires à **29.99** et plus

COUVRE-TOUT DE TRAVAIL

militaire, civil. (Chienné) A partir de:

7.95

MITAINES SOUS-VETEMENTS CEINTURES BAS GANTS DE TRAVAIL

A partir de: **.50**

DRAPS TEX-MADE

3.25 simples **3.99** doubles

TAÏES D'OREILLERS

.99 ch.

SACS à dos

* Différents modèles. * Authentiques militaires * Civil.

A partir de: **3.95**

VAISSELLE DE GRANIT

Le morceau

.89

et plus

CHANDAILS .99

de laine et ouate à partir de:

Coffre à munitions 9.95

en acier, peut être utilisé comme coffre à outils.



Tuques 2.79 de marin

Chemises de laine pour chasse

8.50 et plus

à carreaux rouges



Gros parkas avec capuchon **30.00** et plus

COUTEAUX et BAIONNETTES à partir de:

1.99

Bottes Muk Luk

Polaires, blanches, militaires, neuves et usagées.

A partir de: **20.00**

blanches

JEANS à partir de:

8.99



Princeville

et sa région

Visitez votre marchand **RO-na sports**

sports
Denco inc.

Le plus grand centre de marine de la région
612 boul. Baril, Princeville
364-2644

J.N.O.

Chevaliers de Colomb

Congrès régional à Princeville

Princeville (MBP) — Le Conseil 5986 des Chevaliers de Colomb de Princeville sera l'hôte cette année, plus précisément le 13 octobre prochain, du congrès régional des Chevaliers de Colomb.

Vingt-sept conseils participeront à ces assises annuelles, provenant bien sûr de la région des Bois-Francs, mais également de l'Estrie et de la région de Lac-

Mégantic. Parmi ceux-ci mentionnons entre autres les conseils de Coaticook, Magog, Victoriaville, Warwick, Saint-Wenceslas, Arthabaska, Tingwick, Richmond, Asbestos, Windsor, Valcourt, Danville, Nicolet, Pierreville, Drummondville, Saint-Guil-

laume, Plessisville, Manseau, Lac-Mégantic, East-Angus, Disraëli, Cookshire, Sherbrooke, Bromptonville, Saint-Colomban, Stoke et naturellement Princeville.

Précisons pour le moment que l'animateur de ce congrès sera l'abbé Arthur Auger, aumônier assistant diocésain.

De plus amples informations concernant ce congrès régional seront dévoilées au cours d'une conférence de presse qui aura lieu dans les prochains jours.

Pour le titre de reine des sports

On présente les duchesses

Princeville (MBP) — Vendredi dernier, en la salle Dupré de Princeville, devant une salle bien remplie, avait lieu la troisième édition de la soirée de présentation des duchesses au titre de reine des sports de l'année 1979-80 à Princeville.

Le responsable de cette soirée, M. Michel Camiré, et au nom du comité inter-municipal des loisirs, a souligné l'admirable unité qui existe au sein des cinq

associations qui se sont regroupées à l'occasion de cette activité sociale annuelle. De plus, il a félicité chacun de ces groupes pour le choix de leur duchesse, et la reine des sports 1978-79, Mlle Sylvie Paquette, a présenté par ordre alphabétique ces cinq charmantes duchesses accompagnées de leur escorte.

Tour à tour, elles sont venues adresser quelques mots à l'assistance et ex-

primer ainsi leur joie de vivre cette expérience si enrichissante. Elles se sont aussi souhaiter la meilleure des chances tout en remerciant tous les gens d'être venus en aussi grand nombre.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer le 19 octobre prochain, au même endroit, lors du couronnement de la reine des sports 1979-80.



Les duchesses au titre de reine des sports 1979-80 à Princeville. Première rangée: Johanne Simard, Lynda Morin et Louise Carignan. Deuxième rangée:

Colette Tardif, Sylvie Paquette, reine des sports 1978-79, et Michel Camiré, responsable de cette organisation.

(Photo MBP)



Où allait-il?

Cette photographie a été prise dimanche après-midi sur le boulevard Baril à Princeville. Le conducteur de ce véhicule ne devait certainement pas

avoir tous ses moyens pour conduire sur le mauvais côté de la route, faisant face directement à la circulation.

(Photo L'Union)

Un programme chargé pour le comité socio-culturel

Princeville (MBP) — Mercredi dernier, à l'Hôtel Manoir de Princeville, les membres du cercle social et culturel de Princeville reprenaient leurs activités de l'année.

Lors de cette réunion,

Mme Jeanne Létourneau remettait à Mme Jeanne Fournier une cloche symbolisant la passation des pouvoirs. Le bureau de direction, composé de onze membres, faisait alors connaître son programme

d'activités pour la nouvelle saison qui s'amorce.

Précisons ici que chaque activité mensuelle prévue est sous la responsabilité d'un des membres de ce bureau de direction. Pour le 17 octobre prochain, M.



Les membres du bureau de direction du cercle social et culturel. Sur la première rangée: Mme Jeanne Létourneau, présidente ex-officio et Mme Jeanne Fournier, présidente pour l'année 1979-80. Sur la deuxième rangée, dans le même ordre: Mme Suzanne Chabot,

Mlle Suzanne Pellerin, Mme Aline Morin. Sur la troisième rangée: Mlle Margot Fréchette, Mme Madeleine Laroche, Mme Denise Baillargeon, Mme Monique Huot et Mme Annette Saint-Hilaire.

(Photo MBP)

André Perreault viendra entretenir les membres sur l'Optimisme; cette activité est sous la responsabilité de Mme Monique Huot.

Au mois de novembre, le 21 plus précisément, une conférencière de l'Institut de

beauté Marie-Eve parlera d'esthétique et de soins de la peau. Cette activité sera sous la gouverne de Mme Annette Saint-Hilaire. Le 12 décembre, une soirée en fera rêver plus d'une, car Mlle Suzanne Pellerin a choisi de

présenter aux membres du cercle social et culturel de Princeville un défilé de modes «Croisière-détente» de la maison Mod-Look, en

(suite à la page 10)

Marcel Blanchette réussit son deuxième blanchissage en 2 semaines

Princeville — Dans la première partie de la classe «A», hommes, les Villageois ont défait le Marché Ruel de Lemieux au pointage de 5 à 3.

Michel Bellefeuille a dirigé l'attaque des vainqueurs avec 3 buts, Daniel Boivin et Bertrand Martel ont réussi les autres buts tandis que Gaétan Blanchette réussissait 2 buts sans aide pour Lemieux. Jean-Paul Levasseur a été l'autre marqueur.

Dans la deuxième partie, Lyster l'a emporté 2 à 1 aux dépens du Bar Chez Johanne, Claude Martineau a marqué le but gagnant et les autres marqueurs furent Denis-F. Boislard pour

Lyster et Bertrand Ouellet pour le Villeroy.

Dans le dernier match, les Cocus de Parisville ont vaincu les Vikings de Villeroy au pointage de 1 à 0. Jean-Paul Guay a été l'unique marqueur de la rencontre.

Hommes, classe «B»

Dans la première partie de la journée, l'Auberge Sainte-Croix a remporté une victoire décisive de 7 à 3 contre le Pirhana de Sainte-Marie, Mario Demers y est allé de 3 buts, 1 passe pour les vainqueurs, Mario Hébert 1 but, 2 passes; Jean Auger 1 but, 1 passe; Roger Bernier 1 but, 1 passe; Gaétan Auger a complété le pointage pour

les gagnants. Roger Saint-Onge a inscrit 2 buts, 1 passe; François Turmel 1 but, 2 passes.

Dans la seconde joute, le Sports Denco remportait une première victoire de l'année contre les Panthères de Notre-Dame-de-Lourdes au compte de 2 à 1. Mario Gagnon et Rolland Latulippe marquaient pour Princeville tandis que Jean-Yves Bédard avec l'aide de Michel Tremblay réussissait l'unique but des Panthères.

Dans un troisième match, les Castors de Fortierville l'emportaient 2 à 1 contre les Pions de Deschaillons.

Dans la dernière rencontre de la journée, Marcel Blanchette du Daveluyville a récolté son deuxième blanchissage de la saison aux dépens des Braves de Saint-Valère. Yves Saint-Laurent a dirigé l'attaque avec 2 buts, 2 passes; Maurice Blais avec 2 buts, 1 aide; et Yves Allard complétait le pointage. Donc compte final Daveluyville 5 et Saint-Valère 0.

Section féminine

Le Garage Smith a réussi un deuxième blanchissage au compte de 4 à 0, contre Sainte-Croix. Ginette Lampron, Pauline Bilodeau, Gabi Chauvette et Louise Demers ont marqué pour les gagnantes.

Dans la seconde partie de cette classe, les Rockets de Saint-Célestin ont écrasé les Idéfix de Parisville au compte de 6 à 0. Marjolaine Hébert y est allée de 2 buts, Claudette Bergeron 1 but, 2 passes; Jacinthe Bergeron 1

but, 2 passes; Guylaine Provencher et Nicole Forest complétaient le score.

Dans la dernière partie, l'Hôtel Rio l'emportait 2 à 0 contre le Sainte-Sophie.

Manon Bécharde et Louise Boisvert ont marqué pour le Princeville.

MAGASIN GENERAL

- ★ Tapis
- ★ Préfini
- ★ Prélart
- ★ Peinture
- ★ Bibelots
- ★ Meubles
- ★ Fixtures
- ★ Toiles

Articles de tous genres

Ouvert 3 jours par semaine:

Judi et vendredi: de 8:30 à 21:00

Samedi: de 8:30 à 12:00

Profitez de nos très bas prix

LES ENTREPRISES V.P.V.

295 boul. Baril — Princeville

364-2912

79-09-25

Vestiaire Saint-Eusèbe

Princeville (MBP) — Les familles désireuses de se procurer du linge usagé sont priées de prendre note que le Vestiaire Saint-Eusèbe ouvrira ses portes le 28 septembre, entre 19 et 21 heures.

Nous vous prions de noter

que le local du vestiaire est situé au sous-sol de l'église et que la distribution du linge a lieu les deuxième et quatrième vendredis de chaque mois.

Pour de plus amples informations, composez: 364-5191.

Un programme...

(suite de la page 9)

collaboration avec Charron Voyages. Pour sa part, Mme Suzanne Chabot présentera une conférencière émérite en art culinaire en la personne de soeur Berthe et cette soirée est prévue pour le 16 janvier. Le mois de février est consacré aux personnes du troisième âge et pour ce faire, Mme Madeleine Laroche a pensé leur rendre hommage en les visitant au Foyer Saint-Eusèbe.

Le 20 février 1980, comme à chaque année, il y aura le cocktail gastronomique organisé par les membres et c'est le 19 mars qu'a été prévue cette activité tant appréciée de toute la population. Pour le prochain printemps, Mlle Margo

Fréchette invitera les membres du cercle social et culturel à une partie de sucre à l'érablière de M. et Mme Léon Saint-Pierre, plus précisément le 16 avril. En mai, le 21, sous la responsabilité de Mme Denise Bailargeon, le souper d'élections annuel aura lieu à l'Hôtel Manoir. Et pour clôturer l'année, l'exécutif organisera au mois de juin 1980 un voyage annuel; la date sera déterminée durant l'année.

Suite à cet important programme d'activités pour 1979-80, ajoutons que pendant cette réunion du 19 septembre dernier, la boutique Paola de Princeville a présenté un défilé de modes pour enfants. La spontanéité et la complicité des mannequins ont tout simplement conquis l'assistance. La soirée s'est terminée par un excellent goûter.

Votre correspondante de L'Union à Princeville

Murielle Boucher-Poirier
1027 Saint-Jacques ouest
Tél.: 364-2821

J.N.O.



LA YAMAHA
SS440 fougueuse
 EST ARRIVÉE!
 ENTREZ DONC DEMANDER VOTRE DÉCALQUE GRATUIT

Eugène Fortier & Fils Inc.
 100 boul. Baril — Princeville — 364-5339

Aféas de Norbertville

Ca démarre!

Norbertville (MBP) — C'est le 11 septembre dernier que les membres de l'Aféas de Norbertville reprenaient leurs activités pour la saison 1979-80.

L'assemblée a débuté avec une invitée spéciale en la personne de la charmante Katy Boisvert, cinq ans, accompagnée par son père Paul-Emile. Tous deux, pour souligner l'année internationale de l'enfant, ont interprété des pièces musicales à la guitare, au grand plaisir de tout le monde.

Pour la première réunion, le bloc éducation avait intitulé sa partie: «Faisons connaissance», alors que chacune des dames présentes a été invitée à s'identifier, à mentionner son occupation et le nombre d'enfants.

En ce qui concerne l'art ménager, les responsables ont établi leur programme de l'année et accordé des prix pour le concours de légumes. Pour les carottes et

oignons, c'est Mme Rollande Gagné qui a remporté le premier prix, tandis que Mme Marielle Létourneau méritait les honneurs dans la catégorie des tomates et patates. Elle ont également remis à l'abbé Maurice Fleury, aumônier du groupe, un panier de fruits et légumes frais de leur potager.

La soirée s'est terminée par les loisirs dirigés par Marie-Rose Drouin et la présidente de l'Aféas, Mme Jeanne-d'Arc Savoie, ainsi que Mme Laurianne Hamel, ont agrémenté cette réunion par des chansons entraînantes.

Ajoutons en terminant que le 16 septembre dernier, c'était le dimanche de l'Aféas et, pour souligner cette occasion spéciale, les membres de ce cercle ont servi la messe et lu l'homélie. Ils ont aussi invité les autres dames présentes à cette célébration à joindre les rangs du mouvement.



Patinage artistique

Le bureau de direction du club de patinage artistique Les Chrysalides de Princeville se réunissait lundi dernier afin d'établir un programme des activités pour l'année 1979-80. Onze comités ont été formés, se répartissant ainsi les tâches qu'implique toute organisation. Les membres ont aussi précisé la date de la compétition locale qui aura lieu le 15 décembre, ainsi que la compétition régionale prévue pour les 21 et 22 janvier 1980. Sur cette photo, nous reconnaissons sur la première rangée: Mme Jacqueline Bilodeau, présidente du club Les Chrysalides et Mme Suzanne Chabot, secrétaire. A l'arrière: Mme Monique Plante, trésorière, ainsi que Mme Aline Rivard, présidente ex-officio. Précisons en terminant que M. André Bibeau, premier vice-président, était absent lors de cette réunion.

(Photo MBP)

Cours de relations humaines à l'Age d'Or Un véritable succès

Saint-Louis-de-Blandford (MBP) — Le 4 juillet dernier, vingt-trois membres du club de l'Age d'Or de Saint-Louis-de-Blandford débutaient une série de cours de relations humaines, donnés par M. Alphonse Côté de Victoriaville.

Au dixième cours, une centaine de personnes sont venues entendre chacun des adhérents discourir quelques minutes au micro, démontrant ainsi l'efficacité et l'importance de ce cours.

Dimanche le 16 septembre dernier avait lieu la dernière tranche de ce cours et les 23 participants furent gradués. A cette occasion, les adhérents ont remis une plaquette-souvenir à M. Alphonse Côté ainsi qu'une gerbe de fleurs à son épouse qui a su l'épauler pendant ces cours.

Chacun avait apporté son souper et tous s'entendaient à dire que les cours de relations humaines avaient transformé quelque peu leur vie. La soirée s'est terminée

par des chants et de la musique ainsi qu'une chaleureuse poignée de main des participants. Cette série de cours peut être qualifiée dans son ensemble de véritable succès.

Tournoi de cartes

Saint-Louis-de-Blandford (MBP) — Les loisirs Ludoviens de Saint-Louis-de-Blandford vous convie le 29 septembre prochain, à compter de 20 heures au Carré Saint-Louis, à un tournoi de cartes «Dame de pique».

Ajoutons qu'un tournoi de 500 aura lieu au même endroit le 12 octobre prochain et que plusieurs prix seront accordés aux gagnants lors de ces deux tournois.



Nombreux sont ceux qui, la semaine dernière, ont reçu une contravention à la suite d'un stationnement interdit sur la rue Saint-Jean-Baptiste, face au bureau de poste. Depuis plusieurs années, la ligne jaune existait en bordure de la rue mais, faute d'inattention, on en tenait plus ou moins compte. Les autorités municipales ont donc décidé de placer un panneau indicateur en concordance avec la loi, en ce qui a trait aux coins de rues. Avis donc aux automobilistes.

(Photo MBP)

Horaire du Canal 9

Mardi, 25 septembre 1979.
18:00 - Economie des Bois-Francis.
18:30 - Es-tu prêt?
19:00 - Vivre sa vieillesse.
19:30 - L'association des stomisés de l'Estrie.
Mercredi, 26 septembre 1979.
18:00 - L'Institut du Troisième Age.
18:30 - Multi-Art.
19:00 - Pépito
19:30 - Les élections municipales à Arthabaska.
Jeudi, 27 septembre 1979.
18:00 - Le manège enchanté
18:30 - Economie des Bois-Francis.
19:00 - L'Institut du Troisième Age.
19:30 - Un coin de pays, les Bois-Francis.

20:00 - Les élections municipales à Arthabaska.
Vendredi, 28 septembre 1979.
18:00 - Multi-Art.
18:30 - Vivre sa vieillesse.
19:00 - Es-tu prêt?
19:30 - L'association des stomisés de l'Estrie.



Année internationale de l'enfant-1979

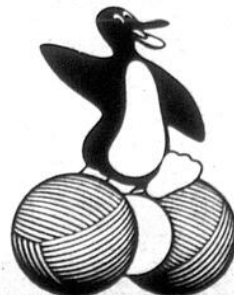
AUTOS VAL-ALAIN INC.

1429 NOTRE-DAME OUEST, VICTORIAVILLE
758-0524



PINGOUIN

Place Drummond
Drummondville,
477-3431
du 1er au 6 octobre 79



Carrefour des Bois-Francis
Victoriaville,
752-5417
du 9 au 13 octobre 79

INVITATION

Grande exposition de broderie japonaise
et démonstration gratuite
de la technique de cette broderie.

Notre personnel vous attend

79-10-9

Activités policières

Princeville (MBP) - Au cours des deux dernières semaines, soit du 7 au 21 septembre, seulement quelques accidents mineurs ont été enregistrés par la Sûreté municipale de Princeville dans les limites de la municipalité.

Dimanche le 16 septembre, sur la rue Demers, un poteau a été sectionné alors qu'un automobiliste a omis son arrêt obligatoire. La journée suivante, un motocycliste a subi quelques dommages à la sortie du stationnement Trans-Kébec. Mentionnons que ces ac-

cidents ont été couverts par la Sûreté du Québec.

Par ailleurs, un constable de la Sûreté municipale s'est rendu sur la rue Saint-Georges, vendredi dernier, pour constater qu'un camionneur avait reculé sur un poteau, causant ainsi des

dommages matériels de quelque 500 000\$.

En ce qui concerne les vols, mentionnons celui de cassettes dans une automobile, vol survenu le 8 septembre dernier, ainsi que le vol de deux roues sur une

automobile en stationnement sur la rue Saint-Henri. Par ailleurs, le 15 septembre, une bicyclette a été rapportée volée et, jeudi dernier, on constatait chez Martin Sports la disparition d'une remorque double à motoneige.

Soirée annuelle des pompiers

Princeville (MBP) - A l'occasion de la semaine de prévention contre les incendies, le groupe de 15 pompiers volontaires de Princeville invitent la population à leur soirée récréa-

tive annuelle qui aura lieu le 6 octobre prochain, en la salle Dupré de Princeville.

Le tout débutera à 20 h 30. L'orchestre Poirier est au programme musical.

Aféas de Saint-Paul

Saint-Paul-de-Chester - Une soixantaine de membres de l'Aféas de Saint-Paul-de-Chester participaient à l'assemblée mensuelle du 19 septembre dernier.

Les membres ont pris connaissance de différents rapports, entre autres du congrès provincial qui s'est déroulé à Sherbrooke au cours du mois d'août, d'une journée d'étude tenue à Drummondville afin de préciser le travail de chaque responsable de comité, etc.

Par ailleurs, le bloc d'éducation donna un éventail des sujets d'étude pour l'année 1979-80.

Parmi les cours suggérés aux dames, mentionnons «Parents efficaces», sous la responsabilité de Lisette Lafontaine, et «Se connaître comme femmes», cours dirigé par Gisèle Giguère. D'un autre côté, les dames intéressées à perfectionner leur crochet sont invitées à communiquer avec Monique Leblond.

Pour sa part, Lucille Desharnais révéla aux membres présents que le cercle comptait déjà 100 membres et que le recrutement se poursuivait. Dimanche, le 23 septembre, la campagne de recrutement prendra fin.

Enfin, l'aumônier du cercle profita de cette réunion pour mettre sur pied son équipe de pastorale liturgique.

2 semaines d'avis aux Datsun 1979.

Videz la place avant le 29 septembre. C'est l'ultimatum lancé à toutes les Datsun 1979.

Alors, voilà! Des voitures pourtant parfaites, belles, bien équipées, à rendement-essence efficace, doivent quitter nos salles de présentation pour faire place aux Datsun 1980.

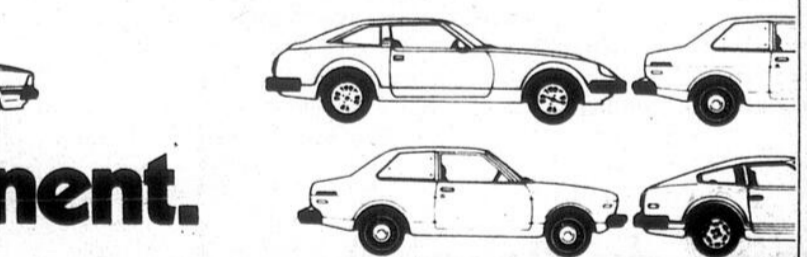
A vous d'en profiter! Quand des voitures doivent absolument être vendues, les prix s'en ressentent. Sautez dessus. Les concessionnaires Datsun se défont de leurs Datsun 1979 à toute allure. C'est une offre sans lendemain.

Mais... profitez-en vite, pendant qu'il y a le choix. Emparez-vous d'une 1979 avant que les 1980 ne s'emparent de la place.

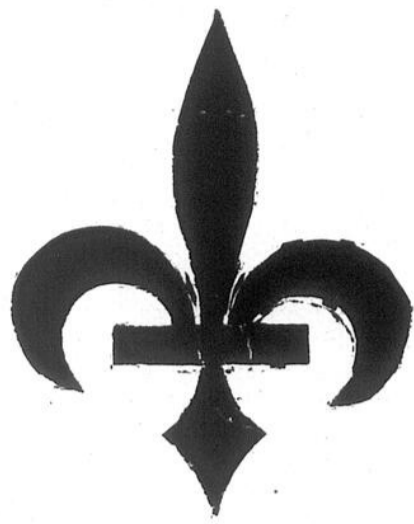


Les 1980 s'en viennent.

Épargnez avec une Datsun 1979. Vite.



L'AVENIR ROULE EN DATSUN.
210-310-510-SPORTRUCK-200SX-280ZX



QUE JEANS

\$10.⁰⁰

- Jeans Qué, 7 ans à 14 ans - 26 à 40 - 2 modèles.
- Corduroy Qué - 26 à 26 - 1 couleur, gris.
- Jeans Visa - 26 à 30 - Quantité limitée - Aucun défaut

LOIS JEANS

\$19.⁹⁵

- Jeans Lois Mistral, aucun défaut, grandeurs 26 à 36

"Boutique" Le Picot Enr.

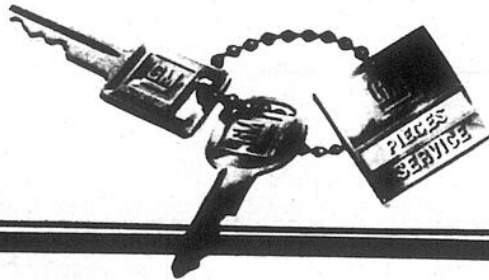
15, ST-JACQUES OUEST - PRINCEVILLE, QUÉ. - TÉL.: 364-2949

P.S. Située face à l'église - Vente cette semaine seulement.

OUVERTE SAMEDI P.M. JUSQU'À 15 HEURES

**GM
80**

**Grande
présentation**



**de modèles 1980
de Chevrolet
Oldsmobile**

Jeudi le 27 septembre

**Plus de 25 véhicules
1980
seront en montre.**

**Une équipe dynamique
vous renseignera sur les toutes
dernières nouveautés de GM**

BIENVENUE A TOUS



GM Canada



**JEAN-LUC
GODBOUT**
Président



**ARMAND
MARCHAND**
Directeur général
des ventes



ROGER BISSON
Représentant



ANDRE CARON
Représentant



**JACQUES
PELLERIN**
Représentant



PIERRE GAGNON
Représentant

PAGE C-14 - L'UNION - MARDI 25 SEPTEMBRE 1979

GM **GODBOUT AUTOMOBILES LTEE**
21 BOULEVARD GAMACHE, VICTORIAVILLE - 752-9786

L'esthétique à votre portée

La cellulite (suite)

Chaque vaisseau artériel est sous la dépendance d'un double système nerveux: le sympathique et le parasympathique. Le premier contracte l'artère en diminuant son calibre. Le deuxième, au contraire, dilate l'artère et permet une circulation plus facile et plus rapide du sang et c'est pour cela que le tabac, qui agit sur le sympathique diminue

le calibre artériel et favorise la cellulite.



Qui n'a jamais entendu parler de quelqu'un ayant fait une artérite ou un infarctus. C'est la raison pour laquelle on lui interdit formellement et définitivement le tabac.

Par ailleurs, il existe un autre système circulatoire important: le système lymphatique.

Les vaisseaux lymphatiques sont répartis dans tout le corps et ce sont eux qui nourrissent les muscles, les os, le système nerveux, etc..

Par exemple: au niveau du gros intestin, l'on trouve des vaisseaux lymphatiques qui absorbent tous les produits de la digestion utiles au développement du corps. Mais, contrairement au système sanguin qui a une pompe qui aspire et qui refoule, cette pompe c'est le coeur, les vaisseaux lymphatiques eux n'ont pas cette pompe et nous en reparlerons plus loin.

Quand la lymphe stagne dans les vaisseaux lymphatiques, il y a formation d'oedèmes et c'est là où un massage très spécial appelé drainage lymphatique, a toute sa valeur dans le traitement de la cellulite. Les massages circulatoires ou drainages lymphatiques sont les seuls autorisés dans le traitement de la cellulite, à l'exclusion de tous les autres.

2) Répercussions au niveau de l'épiderme;

- altération des qualités physiques de l'épiderme: celles-ci sont liées à la diminution d'activité de cellules conjonctives dans leur rôle de nutrition et d'hydratation des tissus adjacents.

- altération de l'aspect esthétique de l'épiderme: la compression du réseau sous-épidermique entraîne la dilatation des petits capillaires veineux déterminant de fines varicosités rougeâtres et visibles sous l'épiderme de la peau.

Les localisations de la cellulite; chez la femme, la cellulite siège essentiellement à la moitié inférieure du corps au-dessous de la taille;

- à la taille: ou cellulite abdominale et souvent associée à un excès cutané et à des vergetures, séquelles de grossesses antérieures;

- en arrière: à la jonction du dos et des fesses, de part et d'autre de la colonne vertébrale;

- au niveau du bassin: cellulite des fesses et de la partie antéro-externe de la cuisse;

- aux genoux: face interne du genou;

- à la jambe: différents aspects sont alors possibles: 1) infiltration totale de tout le mollet et de la cheville. 2) infiltration localisée de la cheville et du tiers inférieur du mollet.

Par ailleurs, il existe d'autres localisations cellulitiques chez la femme, mais qui sont, elles, liées à une certaine obésité généralisée: cellulite de la nuque, des faces postérieures des bras et des épaules, de la région abdominale située au-dessus de la taille. (A suivre).

Au revoir
Rollande Dufresne, e.v.d.

Institut de Beauté Marie-Eve

ESTHÉTICIENNE * VISAGISTE
ROLLANDE DUFRESNE, PROP.
752-2971

110, NOTRE-DAME EST

VICTORIAVILLE

A L'Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Rencontre des stomisés de l'Estrie

Une réunion générale de l'Association des stomisés de l'Estrie aura lieu à l'ancien pavillon des infirmières de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 29 septembre de 10 à 16 heures.

Les stomisés sont un groupe de personnes ayant subi une opération chirurgicale qui rend possible l'évacuation des déchets du corps humain par une ouverture dans l'abdomen à l'aide d'une prothèse ou d'un sac collecteur.

Plusieurs d'entre eux aiment se réunir pour discuter des problèmes particuliers qu'ils rencontrent, pour apprendre les différents trucs de chacun, voir

les nouveaux produits et appareils sur le marché, et aussi pour offrir leurs services lorsqu'ils sont invités à le faire pour visiter d'autres patients avant ou après l'opération. Habituellement la personne ayant besoin d'une telle chirurgie ne règle pas tous ses problèmes du même coup. Souvent le traumatisme causé par ce nouvel état est très important et demande un effort d'ajustement psychologique très considérable de la part du patient. Un tel effort est aussi nécessaire pour arriver à reprendre une vie tout à fait normale.

C'est le rôle que l'Association des stomisés de

l'Estrie tente d'assurer au moyen d'un comité de visiteurs, d'un bulletin publié trimestriellement et par un contact direct lors des réunions générales alors que les professionnels de la santé, les manufacturiers et distributeurs d'appareils et de produits pour stomisés apportent toujours leur collaboration et viennent nous informer sur des sujets de la plus haute importance pour les personnes stomisées.

A l'occasion de cette rencontre le comité d'accueil espère recevoir plusieurs stomisés de la région accompagnés des membres de leurs familles ou d'amis ainsi que toutes les personnes intéressées comme les médecins, chirurgiens, pharmaciens, le personnel infirmier de l'hôpital

et des soins à domicile sans oublier les membres des services administratifs de l'hôpital qui ont si bien coopéré à l'organisation de cette réunion.

Nous aurons aussi une émission de 30 minutes à Câblevision Nationale, Canal 9 de Victoriaville, les 25 et 28 septembre à 19 h 30.

Comme il n'existe pas de liste de patients stomisés accessible aux associations comme la nôtre et, à cause du secret professionnel, nous devons contacter ces gens aux moyens des media d'information, c'est-à-dire un appel public, alors que, pour plusieurs d'entre eux, ils préféreraient que ce soit fait avec plus de discrétion. Si vous connaissez des personnes stomisées, vous leur rendriez probablement service en leur faisant part de ce message.

Santé... naturelle

Vivre en harmonie avec la nature...

Les herbes dépuratives du sang

Herbes que l'on trouve en tisanes, en comprimés, en liquide ou sachets, balancés pour débarrasser le sang des surplus de toxines qui contribuent à créer une sensation de fatigue et entraînent certains maux.

Tous, jeunes, vieux, malades ou bien-portants devraient dépurer leur système circulatoire périodiquement. Nous mangeons trop, nous mangeons mal et le système s'intoxique et devient donc précurseur de maux. Le foie, les reins, les intestins et les autres organes ne suffisent plus à nettoyer le système, une cure complète de désintoxication s'avère des plus bénéfiques.

Toute personne atteinte de troubles, qu'ils soient mineurs ou majeurs, avant d'être traitée, devrait subir un nettoyage du système pour obtenir un résultat plus efficace et plus rapide.

Une cure de désintoxication complète comprend: nettoyage des reins (herbes diurétiques), nettoyage du foie (herbes nettoyeurs du foie), et nettoyage du sang (herbes dépuratives). Trois des principaux éléments de la fonction digestive.

N.B.: Tiré du livre: Produits naturels de Suzanne Plourde.

Naturellement vôtre*

Recette de santé...

Délicieux petits cigares
1 tranche de pain naturel de blé entier
du lait naturel écrémé
1 oignon coupé finement
sel de mer et poivre naturel
1 livre de boeuf haché maigre

Faire tremper le pain déchiqueté dans du lait écrémé, juste assez pour le mouiller. Ajouter l'oignon, le sel, le poivre et la viande. Bien mélanger.

Former en petits cigares entre vos mains. 1 1/2 pouce par 3 ou 4 pouces environ. Cuire dans le four à 375° ou sous le grill en les retournant pour griller les deux côtés.

Servir avec une salade verte.

(N.B. Tiré du livre: Recettes culinaires de santé de Madeleine Guénette.)

ALIMENTS NATURELS

"Rayons d'Santé"

Centre d'achats Bellevue, Arthabaska
357-2651

Herbes, tisanes, vitamines, extracteurs, gomme de sapin, miel Labonté, aliments naturels, etc.

J.N.O.



POUR VOTRE SANTÉ CATALOGUE GRATUIT

- Tisanes
- Plantes médicinales
- Suppléments alimentaires
- Livres sur la santé
- Livres éducatifs

Écrivez-nous: CENTRE AMÉTHYSTE
1609 boul. St-Laurent
Montréal, H2X 2T1
(514) 844-0329

GRANDE TIRE DE CHEVAUX

Dimanche le
30 septembre 1979

à la Salle de la grange
de Sainte-Sophie

avec le club Richmond
l'Wolfe Inc.

Au programme: 2 classes de gros chevaux
2 classes de poneys

LE TOUT DEBUTERA A 13 HEURES

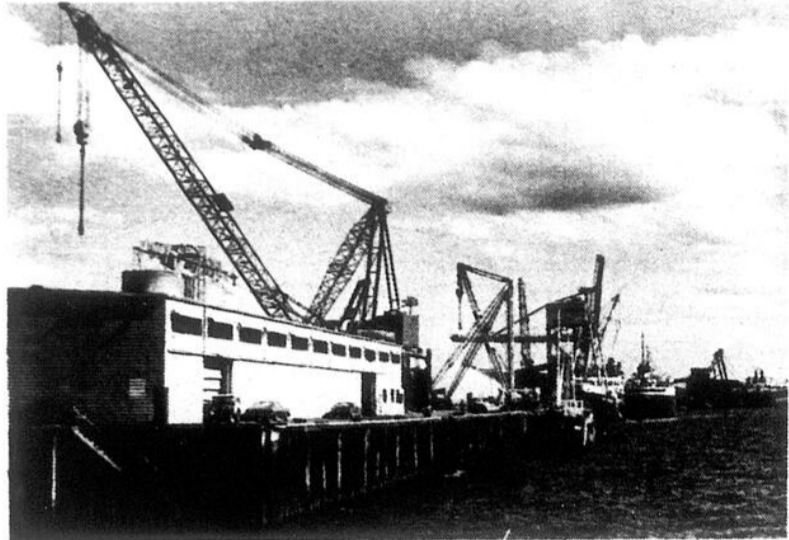
Admission: adultes: \$2.00 enfants: \$1.00

Pour informations, s'adresser:

Aldéric Marcoux
362-3348

Bienvenue à tous

Prix de présence



Une partie du port de Sept-Îles.



Un paysage de la Côte-Nord: Rivière-Pentecôte. (Photos: Québec, ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.)

La Côte-Nord: Sept-Îles, Baie-Comeau, Manic-Outardes

La Côte Nord s'étend de l'embouchure de la rivière Saguenay jusqu'à Blanc-Sablon (basse Côte Nord). Jusqu'à tout récemment, ce n'était qu'un chapelet de villages pittoresques réunis par des chemins malaisés. Tel n'est plus le cas aujourd'hui, loin de là. Ce n'est pas encore les autoroutes, mais les routes sont plus que convenables.

Après le phénoménal développement des gisements miniers du Nouveau-Québec et du Labrador et la construction des centrales hydroélectriques sur les rivières Manicouagan et aux Outardes, la région a connu un essor extraordinaire. Cet immense territoire de chasse et de pêche est maintenant équipé d'hôtels, d'auberges et de restaurants qui feraient l'envie de régions pourtant bien pourvues dans ce genre d'équipement.

Grandiose, superbe, sauvage, avec ses falaises qui plongent dans le golfe Saint-Laurent et ses promontoirs qui offrent des panoramas inoubliables, la Côte Nord est reliée par plusieurs services de traversiers à la rive sud.

Ainsi, Godbout et Baie-Comeau sont reliées à l'année longue à Matane par deux traversiers, le N.M. Camille Marcoux et le N.M. Sieur D'Amours qui font la navette entre les deux rives. La durée du parcours est de 2 h. 20. Il est possible de réserver pour véhicules. De Matane le numéro de téléphone est 526-6733 et de la région 1-560-6733 (sans frais).

Chasse et pêche

Air Satellite peut vous conduire dans un vaste territoire de chasse et pêche, au cœur d'une forêt immense et verdoyante. Les camps qui peuvent loger de 4 à 6 personnes, sont pourvus de chaloupes d'aluminium, de poêle à bois et au propane, d'un réfrigérateur et d'une lumière au propane.

d'ustensiles et de vaisselle. Vous vous chargez d'avoir votre attirail de chasse et de pêche, vos permis nécessaires, votre nourriture, un sac de couchage en plus de vos talents de cuisinier. Vous pourrez y trouver la truite de vos rêves ou la bête tant convoitée durant la saison de chasse à l'original.

Pour renseignements et réservations: Air Satellite, Aéroport de Pointe-Lebel, Case Postale 516, Hauterive, (Québec), G5C 2T2. Tél.: (418) 589-8923 ou 589-3193 Base marine: (418) 589-3033. Télex: 051-8-6430.

Principales villes

Les principales villes de la région sont Baie-Comeau et ses complexes hydroélectriques Manic-Outardes qu'on peut visiter du 15 juin au 3 septembre. Il y a des visites guidées. Pour renseignements, écrire ou téléphoner au Service des relations publiques, Hydro-Québec, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, tél.: (514) 285-1711, poste 1550. Dans la région de Manicouagan, le numéro de téléphone est le suivant: (418) 296-5581, poste 220. Il y a également à Baie-Comeau chaque année, le Festival forestier de la Côte-Nord. Renseignements: Mme Laurette Desjardins, secrétaire, tél.: (418) 589-5876.

Sept-Îles est un autre centre important de la région, avec son musée fort intéressant qui présente des expositions de différents artistes et qui contient trois collections permanentes: d'archéologie, du dernier coureur des bois, Paul Provencher et d'artisanat des indiens Montagnais. Le musée est fermé en janvier, mais le site du Vieux-Poste demeure ouvert. On peut également visiter l'Iron Ore à Sept-Îles. Du lundi au vendredi à l'année longue, des visites guidées sont possibles. Pour renseigne-

ments: (418) 962-2561.

Festival du caplan

Chaque année à la mi-mai à Forestville, se tient le Festival du caplan, sur les bords du Saint-Laurent à Pointe-a-Michel. C'est l'événement de l'année

auquel vous ne faites pas qu'assister. Si le cœur vous en dit vous pouvez y participer en allant ramasser vous-même le caplan sur les rives. C'est un spectacle unique que de "voir rouler le caplan".

Une fois dans la région, arrêtez-vous à Rivière-

Saguenay, un charmant village à quelques milles de Forestville. Goûtez à leurs "clams" fraîches. On vous expliquera comment les apprêter. Vous pourrez aussi vous les procurer en conserve. Elles sont excellentes.

Si vous êtes un groupe de jeunes et que vous désirez

vous loger à bon compte, adressez-vous à l'auberge de jeunesse de Sault-aux-Moutons, située dans un coin magnifique. Vous aurez l'occasion de jouir de l'hospitalité légendaire des gens de la Côte-Nord. Du monde bien "recevant" qui aime la visite.

Où aller et quoi faire au Québec?

Le Québec est vaste et varié. Chaque région a ses particularités. Si vous avez beaucoup de temps devant vous et que vous avez tout le loisir possible de partir à la découverte de l'inconnu, vous n'aurez pas de problèmes à découvrir ce que vous recherchez.

Mais il peut arriver que la durée de votre séjour dans une région donnée vous oblige à faire vite pour trouver le bon endroit pour camper ou pour aller à la pêche, quand ce n'est pas le terrain de golf le plus rapproché de l'endroit où vous vous installez pour la journée. C'est alors que les diverses publications du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche vous seront très utiles. Présentées de façon agréable, elles deviennent un guide pratique pour celui qui part à la découverte du Québec et de ses régions.

Voici une liste sommaire des principales publications: - **Nautisme-Québec** pour les amateurs de navigation de plaisance. - **Camping-Québec** pour découvrir le terrain de camping idéal. - **Golf-Québec** qui contient la liste des principaux clubs de golf au Québec. - **Règlements de la pêche sportive au Québec**, pour vous éviter des ennuis. - **Pourvoirie-Québec de chasse et de pêche**: répertoire qui réunit quelques 730 pourvoyeurs en chasse et en pêche, détenteurs d'un

permis. - **Parcs et réserves**: on y retrouve les modes de réservations, les saisons d'exploitation, les règlements, la description détaillée des services et activités qui concernent non seulement les grands parcs et réserves, mais aussi les terrains de camping, les rivières à saumon ainsi que les rampes de lancement de la Direction des parcs.

- **Hébergement-Québec**: pour faciliter au public voyageur le choix des établissements et encourager les hôteliers à améliorer la qualité et les services.

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche invite le client qui pourrait avoir été déçu à communiquer ses observations. Écrire au Service de l'hôtellerie, 150 est, boul. Saint-Cyrille, Québec, G1R 4Y1. Téléphone: à Québec (418) 643-7114; à Montréal (514) 873-2416.

- **Le Québec touristique**: cette brochure donne une idée des richesses illimitées des neuf régions touristiques du Québec.

- **Aspects Québec**: qui contient des renseignements d'ordre général sur le Québec et ses régions.

- **Été-Québec; Printemps-Québec**: ces brochures contiennent le calendrier des différentes attractions et manifestations dans les différentes régions du Québec, l'été, le printemps, l'automne et l'hiver. Elles contiennent également

divers renseignements sur les arts plastiques, le théâtre, la musique, les sports, ainsi que tout autre événement revêtant un intérêt touristique particulier.

Où obtenir ces documents

Pour commander par la poste les publications du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et pour correspondre avec la Direction générale du Tourisme: Tourisme-Québec, Casier Postal 20,000 Québec G1K 7X2

Ces publications sont également disponibles aux salles permanentes du Ministère, à l'année longue, aux adresses suivantes: 12, rue Sainte-Anne, Québec - (418) 643-2280 2, place Ville-Marie, Montréal - (514) 873-2015 Aéroport int. de Montréal à Mirabel - (514) 476-1224 Notre-Dame-du-Portage, r.

20 - (418) 862-9727 Réserve La Vérendrye, r. 117 - "0" (819) 435-2217 Rivière-Beaudette, r. 20 - (514) 269-2252 Saint-Bernard-de-Lacolle, r. 15 - (514) 454-9898 17 West, 50th Street, New York City - (212) 581-1852

Festivals populaires

Pour connaître les dates ou se tiennent les différents festivals populaires au Québec, comme le festival des Cantons à Sherbrooke, le carnaval-souvenir de Chicoutimi et le carnaval de Québec, la Société des Festivals Populaires du Québec publie chaque année la liste de toutes ces manifestations. Vous pouvez l'obtenir en adressant votre demande à: La Société des Festivals populaires du Québec 1415 est, rue Jarry, C.P. 112, Montréal, H2E 2Z7 Tél.: (514) 374-4700 (poste 255 ou 258) 374-4524.

Notre prochaine page de voyage: Tchécoslovaquie

N.D.L.R.

Nous tenons à rappeler à nos lecteurs que la page hebdomadaire A-1 VOYAGE demeure une page de groupe, réalisée pour un grand nombre d'hebdomadaires du Québec, touchant explicitement l'aspect touristique des pays concernés.

En aucun temps, les textes d'informations-voyages ne touchent les conditions politiques ou politico-sociales du pays visité. Un grand nombre de reportages proviennent de rédacteurs ayant déjà effectué le voyage décrit. Dans d'autres cas, il s'agit d'un résumé d'informations recueillies à partir de dossiers confectionnés de diverses documentations officielles et de brochures et dépliants gouvernementaux.

Droits d'auteur protégés par Promotion G & P Inc., 81 rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. J3B 6X3.

le culturel

Sacrifiée pour le baseball et "Holocauste" à la télé,

L'économie du Parminou "passe au ca\$h" toute seule



Par Hélène Ruel Roberge

Si j'étais une agence de publicité, je commencerais mon texte ainsi: «Rendre un plat indigeste en un mets comestible, seuls les comédiens prestidigitateurs de la troupe Parminou pouvaient y parvenir...»

Mais je ne suis pas une agence de publicité alors j'écrirai tout simplement: «Rendre un plat indigeste en un mets comestible, les comédiens prestidigitateurs de la troupe Parminou y sont parvenus en présentant leur spectacle «L'économie passe au ca\$h», commandé par l'Education aux Adultes.»

Ce soir-là, à Warwick, une salle désespérément vide...

Personne pour vous pousser les coudes dans les côtes. Seuls quelques esclaflements mal placés d'enfants assis à la première rangée qui ne cachaient pas leur ennui à certains moments quand les comédiens abordaient des sujets trop sérieux.

Mais où étaient donc les gens de Warwick ce soir-là... Devant «Holocauste» ou devant le baseball... Quoi

qu'il en soit, les comédiens du Parminou jouaient tout de même pour la deuxième fois dans la région.

La comédie politique, puisque c'est ainsi que Parminou catalogue ses spectacles, n'était pas encore tout à fait rodée. Mais

on peut facilement imaginer, à partir de ce qui nous était présenté à Warwick ce mercredi soir ce que donnera une énième représentation.

Parminou s'attache à des notions économiques complexes telles le produit national brut, l'inflation et le chômage. Même si ces deux dernières notions coïncident avec des réalités bien cuisantes, il n'en demeure pas moins qu'elles sont vécues sans être tout à fait explicables, politiquement, socialement et écono-

miquement.

Le spectacle se divise en deux parties bien distinctes, l'explication du travail, le produit national brut. La première partie se termine par la présentation du film «Le complot» qui explique en quoi consistent les compagnies multinationales ou transnationales. Après quoi, la deuxième partie s'enchaîne à la première avec l'inflation et le chômage,

quelques tableaux où on parle de solutions éventuelles.

Par ricochet, Parminou incite le spectateur à une prise en charge par l'information. Dans ce sens, il réussit à répondre à la demande de l'Education aux Adultes qui veut, cette

(suite à la page 18)

Grosso modo... Le Livre blanc sur le loisir

Par Hélène Ruel Roberge

On en aura sûrement eu connaissance. Après moult débats sur le Livre vert du loisir «Prendre son temps», le ministre délégué au Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports a rendu public son Livre blanc sur le loisir au Québec, intitulé «On a un monde à récréer». Ce document de 107 pages concrétise la vaste entreprise de consultation menée de janvier à avril 1978 où le ministre Claude Charron entendait les avis de divers intervenants au cours de 15 séances publiques.

Il n'annonce rien de percutant. Il répond à des désirs depuis longtemps formulés, tels la création d'un ministère du Loisir pour mettre fin à l'embrouillamini des structures administratives impliquées dans le monde du loisir, ce que le Livre blanc qualifie d'«embonpoint administratif». Il instaure également la municipalité comme maître d'oeuvre du loisir et invite les municipalités rurales à se regrouper. Il fait du citoyen le centre et la priorité de la politique du loisir en suggérant des stratégies et des structures de consultation et de participation. Globalement, le Livre blanc revendique le loisir pour tous, comme le droit à l'éducation et à la santé. Il suggère également le regroupement des organismes nationaux de loisir en faisant du «Regroupement des organismes nationaux de loisir», le seul interlocuteur que le gouvernement entendra et soutiendra. Quant aux C.R.L.,

ils sont maintenus sous leur forme actuelle pour une période de quatre ans, après quoi, on révisera leur mandat.

Stratégies particulières

Dans le domaine du sport, grosso modo, le Livre blanc propose d'améliorer ou maintenir la condition physique de tous les Québécois. Pour ce faire, entre autres, il entend étendre le programme Kino-Québec. De plus, il veut offrir aux citoyens l'occasion de s'initier le plus valablement possible à la pratique sportive et favorise le perfectionnement sportif des plus doués.

Au chapitre du loisir socio-culturel, il suggère d'encourager l'aménagement de lieux de rencontre et d'animation d'espaces communautaires simples et fonctionnels. Il veut également appuyer l'expérimentation de certaines formules d'ateliers libres et polyvalentes ainsi qu'inciter les citoyens à faire connaître leurs besoins et leurs points de vue et à être présents et actifs auprès des diverses instances décisionnelles.

Quant aux loisirs scientifiques, le Livre blanc promet d'appuyer résolument les organismes, qui, selon les modes d'intervention à la faveur desquels s'affirme déjà une tradition à maints égards originale, s'emploient à valoriser chez nous cet important type de loisir.

Le Livre blanc parle également de valoriser la fête populaire comme instrument d'animation culturelle en favorisant sa prise

en charge par la collectivité.

Dans le secteur plein air, le Livre blanc mentionne qu'un vaste programme d'information et d'éducation à ce loisir sera entrepris et que le gouvernement entend proposer une politique d'aide au développement des lieux de plein air au Québec.

Quant au loisir touristique, il est écrit que le gouvernement appuiera et stimulera le développement d'un réseau de type «villages vacances-familles» et la consolidation des réseaux d'auberges de jeunesse et de bases de plein air.

Structures

Le Livre blanc propose la formule d'un comité local de loisir pour inciter les citoyens à prendre leur loisir en main. Le comité serait chargé d'assurer une consultation des citoyens sur les objectifs, les priorités et les moyens d'action nécessaires à un développement du loisir local qui soit conforme aux aspirations et aux besoins des intéressés. Le comité devrait préparer un plan triennal de développement et une programmation annuelle et les soumettre à la décision du conseil municipal. Le comité local de loisir serait composé de membres nommés par le conseil municipal pour un mandat renouvelable d'une année. Ils seraient recommandés par une assemblée publique annuelle des électeurs intéressés au loisir. Le président de ce conseil serait obligatoirement membre du conseil municipal.

L'élément fondamental du Livre blanc sur le loisir au Québec consiste à faire de la

municipalité le maître d'oeuvre en matière de loisir. Bien sûr, le gouvernement s'engage à lui offrir un soutien et des partenaires, comme les organismes régionaux et nationaux.

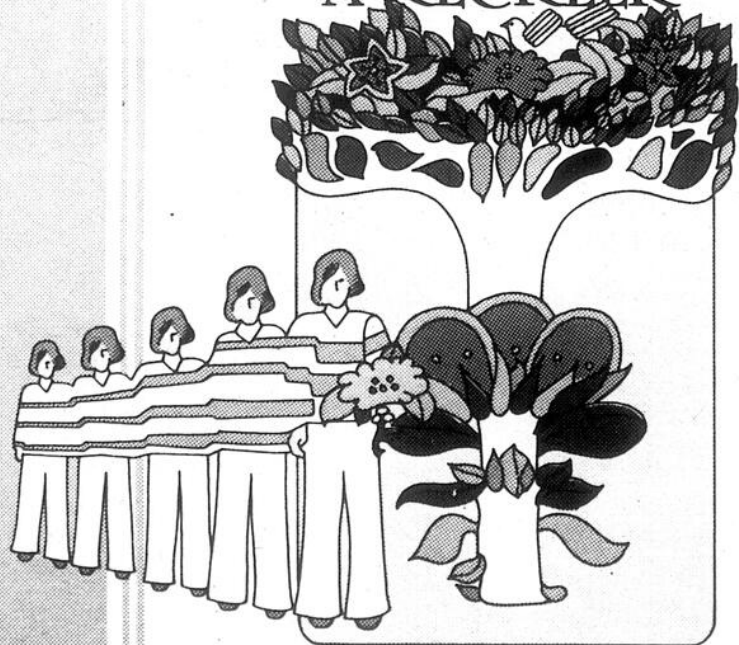
La question du financement des municipalités pour le loisir concrétise le droit des citoyens au loisir. En effet, le Livre blanc propose que soit versée à la municipalité une subvention globale à utiliser uniquement pour des fins de loisir. Mentionnons qu'à l'heure actuelle, les municipalités sont subventionnées par le H.C.J.L.S. pour des programmes spécifiques de loisir. Ainsi, toutes les

municipalités ne sont pas obligées de présenter des programmes et par conséquent ne sont pas tenues de fournir des loisirs à leurs citoyens. Avec cette proposition du Livre blanc, toutes les municipalités devront fournir des loisirs à la population. La subvention serait variable d'une municipalité à l'autre en fonction de l'ampleur de la population visée, de la capacité financière de la municipalité, de la nature et l'étendue de son territoire ainsi que du pourcentage du budget municipal que le conseil consacre au loisir.

Jugeant après onze ans que le Haut-Commissariat est une entité administrative

trop faible, le Livre blanc suggère la création d'un ministère du Loisir, qui regrouperait des programmes de loisir qu'administrent à l'heure actuelle plusieurs ministères. Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, comme le Livre blanc le nomme, regrouperait le réseau de parcs et de réserves, le réseau d'installations récréatives et touristiques de plein air, soutiendrait les organismes de chasse et de pêche. Il mettrait fin à certaines confusions en regroupant les programmes relatifs aux pistes cyclables et aux moto-neiges qu'administre le ministère des Transports,

ON A UN MONDE À RÉCRÉER



LIVRE BLANC
SUR LE LOISIR AU QUÉBEC
1979
Le ministre Claude Charron

Gouvernement
du Québec

L'économie...

(suite de la page 17)

année, mettre l'accent sur l'économie, la démystifier et la rendre accessible aux citoyens. Quand on a déjà vu évoluer Parminou, le message social est facilement intégré. Mais j'essaie d'imaginer un spectateur face à face avec Parminou pour la première fois. Les tableaux concernant les solutions sont alors trop courts. Mentionnons cependant que le message de l'Education aux Adultes ne se noie pas dans l'ampleur du spectacle.

Parminou utilise une mise en scène intéressante qu'il pourrait exploiter encore plus. Je parle ici des personnages qui, du banc des spectateurs, joignent le «professeur» sur scène. Cette idée de personnages

qui «nous» représentent ni plus ni moins nous permet d'intégrer le spectacle. Ils révisent pour nous les tableaux précédents. Ils sont pour le moins rassurants...

Quant au contenant, je dois encore m'incliner devant l'excellence du jeu de la troupe. Pour faire partie de la troupe, il faut faire tous les métiers, en passant par l'artisanat, jusqu'à la chanson, en n'oubliant pas les marionnettes. Celles-ci illustrent bien une situation particulière...

Il faut aussi parler du tableau marquant, celui où on utilise un accessoire très rudimentaire pour illustrer un écran de télévision. L'écran de télévision devient le cerveau (inflation) qu'on fait danser autour de sa taille, la ceinture (chômage) qui étouffe, le trou duquel crient les travailleurs, l'arc avec lequel on intimide, la scie qui figure le travail, le

volant d'une automobile, le harnais avec lequel on mène le cheval et j'en oublie...

Tout le spectacle se déroule à un rythme effréné, parfois tant qu'il déroute et qu'on en perd des fragments. Il devient alors difficile, quand on est profane en économique, de bien saisir les notions... Mais il faudrait le revoir, autant pour Parminou que pour le spectateur...

Je suis
GARDIEN
de mon
cours d'eau...

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES
TECHNIQUES DE L'EAU

ceux des ministères des Affaires culturelles et du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche destinés à soutenir les fêtes populaires, les programmes de soutien à la Fédération des agriculteurs, gérés par le ministère de l'Agriculture.

Autour du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche graviteraient trois nouveaux satellites, le Secrétariat des échanges socioculturels, la Conférence nationale du loisir qui réunirait des agents de tous les niveaux d'intervention et

une Régie de la sécurité dans le sport qui favoriserait l'élaboration et l'application de règlements de sécurité relatifs à la pratique du sport amateur et de certaines manifestations sportives à caractère professionnel.

Quant aux Conseils régionaux des loisirs, le Livre blanc entend les maintenir dans leur forme habituelle. Il rappelle leur triple mandat: assurer un soutien aux municipalités et aux organismes locaux et régionaux de loisir en parti-

cipant à la mise sur pied de consultations des citoyens, de mécanismes de participation, à la formation des comités locaux de loisir, à l'élaboration des plans de développement et des programmations des municipalités, participer activement à la coordination des activités et des services offerts aux municipalités et aux groupes locaux par les associations régionales et locales, et enfin, s'appliquer à réaliser des projets que pourra identifier la volonté explicite de leurs membres.

Entre autres spectacles pour l'automne

"Les fées ont soif" à Victoriaville le 23 novembre

Le cinéma Laurier vient de sortir sa nouvelle programmation pour l'automne. Entre autres, il présentera la pièce qui a fait

couler tant d'encre à Montréal l'an dernier, «Les fées ont soif» de Denise Boucher. Cette pièce sera présentée le vendredi 23

novembre prochain. Par ailleurs, le premier spectacle qu'offre le cinéma Laurier cette saison est celui d'Edith Butler qui se

produira sur notre scène vendredi le 28 septembre. D'autres artistes se produiront sur la scène du Laurier. Alain Morisod et Sweet People, les créateurs du célèbre Lac de Côme et «Les oiseaux chantaient» offrent leur spectacle vendredi le 11 octobre prochain, tandis que Enrico Macias occupe la scène

vendredi le 19 octobre. Gilles Vigneault avec son nouveau spectacle «Avec les mots du dimanche» vient à Victoriaville vendredi le 2 novembre, suivi de Serge Lama, jeudi le 8 novembre et de Fernand Gignac, vendredi le 30 novembre. Au chapitre du théâtre, la première pièce est présentée vendredi le 5 octobre; il

s'agit de «Double jeu» une comédie policière avec Réjean Lefrançois, Jeannine Mignolet et Bertrand Gagnon. Une deuxième pièce, celle de la compagnie Jean Duceppe est présentée jeudi le 15 novembre: «Juliette et ses hommes» avec Françoise Faucher, Jean-Louis Milette et Benoît Girard.

Premier spectacle au Laurier

Edith Butler, vendredi

Edith Butler s'en vient au Laurier, vendredi le 28 septembre. Ce sera l'ouverture de la nouvelle saison au Cinéma Laurier.

Gigueuse, tapeuse, chanteuse, joueuse d'harmonica, de dulcimer, de banjo, de violon, de

guitare, de piano, nonneuse, chanteuse de complaintes, folkloriste. Avec ses chansons, son humour et des beaux souvenirs d'une Acadie qu'elle est récemment allée revoir. Elle s'en vient nous parler de pays de rêves et de pays perdu; de

l'Acadie d'aujourd'hui et de celle qu'on avait rêvé et qu'on se raconte encore dans les veillées.

Edith Butler s'en vient. Avec «ses souvenirs de vieux» et sa belle jeunesse, elle chante différentes époques comme si le temps



n'existait pas. Tout ce qui passe à travers elle devient vivant donc présent.

Edith Butler, personnage à la fois simple, fort, contrasté et nuancé a des choses à dire; beaucoup de luttes et d'espoirs à raconter. Elle est la femme, l'artiste, la pionnière, l'exilée. Elle est un pays qu'elle s'est promis de nous faire connaître et de nous faire aimer. Avec la force de ses 30 ans, elle

chante sa vie, pleine de rêves, de révolte et d'émotions. Sa recherche de l'Acadie, son passé, son présent, son avenir.

A la fin février, Edith présentera un tout nouvel album sur lequel elle travaille présentement en compagnie de Georges Tremblay qui s'avère être un excellent complice musical. On y retrouvera des

chansons de folklore et des chansons qu'elle a écrites en collaboration avec Lise Aubut.

Edith Butler remonte une deuxième fois sur la scène du Cinéma Laurier où elle présente son nouveau spectacle intitulé «Asteur qu'on est là». On y retrouve une Edith Butler encore plus grande. Encore plus près de nous.

Le spécialiste d'air climatisé automobile

Pièces
CARTER

INSTALLATION, SERVICE, ENTRETIEN

Votre spécialiste **WU-PRO**
GARAGE
JEAN MORISSETTE INC.

38 DeCourval, Victoriaville
758-3393

J/N/O

Bureau situé au:
151 Versailles, coin DeBigarré, Victoriaville
Tél. bur.: 758-6168

THEO BINETTE Prop.

5 ans de garantie

Vaste choix de terrains en campagne et en ville.
Tél.: 368-2338

C'est quoi? fais-le toi-même

Economisez 4 000 \$
Vérifiez la qualité avant d'acheter
La Chaumière
une autre des maisons bien bâties

L'originalité et la qualité.

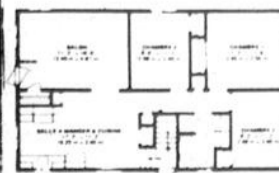


79-09-25

THEO

construction enr

Distributeur des maisons usinées C.L.R.
Tél. bur.: 758-6168



20 modèles à votre choix

Courtepointes

par Jean-Léonard Binet

Les éditions Mille Roches qui, en poésie, ne nous ont pas particulièrement gâtés, ne nous gâtent pas davantage en faisant paraître **En écoutant la sève**, de Marcel Colin. Le moins qu'on puisse dire de cette plaquette, c'est que la sève n'a pas encore grand chose à dire ou qu'elle est bien mal écoutée.

Au début de l'été, les Herbes rouges ont fait paraître deux nouvelles plaquettes de poèmes. On connaît déjà de Pierre Monette **Traduit du jour le jour**, chez le même éditeur. Ce texte était passé presque inaperçu. Son **temps supplémentaire** poursuit le travail amorcé où l'auteur vise à un nouveau réalisme. Sa vision est axée sur les rites de son propre quotidien. Marcel Labine, pour sa part, a déjà vu trois de ses textes paraître aux Herbes Rouges: **Lisse**, **L'Appareil** (en collaboration avec Normand de Bellefeuille), et **Les Lieux domestiques**. Sa plaquette la plus récente, **Les Allures de ma mort**, contient une critique sociale des plus vives.

Les éditions du Remue-ménage, pour leur part, ont fait paraître deux fascicules: **Les femmes et le sens de l'honneur**, quelques réflexions sur le mensonge, d'Adrienne Rich, que chacun aura avantage à lire. L'auteur affirme qu'elle a écrit ce texte "pour mieux saisir le pouvoir destructeur du mensonge dans les relations des femmes entre elles." **L'avortement les évêques et les femmes** constitue en très peu de mots l'un des réquisitoires les plus terribles et les plus percutants qu'il soit possible de lire et il est difficile d'imaginer que quiconque puisse lire ce texte sans frémir ou sans être blessé. Le propre de l'humain serait-il donc d'être inhumain? Chacun de nous sera-t-il un jour libre de ses choix?

Dans un autre ordre d'idée, tout à fait, c'est au passé que nous retournons, c'est à notre passé que depuis une quinzaine d'années nous tentons de réapproprier, nous qui étions coupés de nos racines au point souvent de les mépriser, nous qui étions écartelés entre les Etats-Unis et la France, une France qui nous avait depuis longtemps oubliés. Claude Lamarche vient de faire paraître **Appliqués, patchwork et couvre-lits** aux éditions Domino, une maison qui est née il y a peu. Ces techniques que l'auteur fait revivre contribueront à contrer sans doute les efforts de croissance sauvage d'une société qui est presque épuisée par sa consommation débridée. Les humains, tôt ou tard, devront réapprendre à être auto-suffisants. En ce sens, tout ce qui pourra survivre des techniques anciennes aura son utilité mais il faudrait être aveugles pour ne pas voir que le mouvement est très bien amorcé.

Jean-Claude Trait, qui a été durant je ne sais combien d'années journaliste au quotidien La Presse, a procédé il y a quelque temps déjà au grand déménagement qui devait le mener de son existence urbaine à une existence rurale. Pour ceux et celles qui aimeraient suivre ses traces, il a publié récemment le premier de quatre livres consacrés aux divers aspects de la vie sur une terre. Le premier volume de **La p'tite ferme**, publié aux éditions de l'Homme, porte en sous-titre **les animaux**. Il ne s'agit pas d'une autobiographie, mais d'un manuel de base, d'un livre technique dans une langue que chacun peut comprendre. Les volumes suivants porteront sur le jardin potager, les champs et le bois, les plantes médicinales. De ces livres, chacun pourra tirer les connaissances nécessaires à la vie sur la terre, tandis que les autres continueront de crever dans leurs villes déshumanisées.

Louis Stanké a lancé quant à lui aux éditions Héritage un ouvrage intitulé tout simplement **Les Prénoms**. Comme on s'en doute un peu, il s'agit en quelque sorte d'un dictionnaire où j'ai appris pour ma part que Jean signifie que je suis rempli de grâce et que je suis tout à fait sympathique, que Léonard signifie que je suis un lion hardi, bien que peu porté aux caresses amoureuses (mais il ne faut pas toujours croire ce qu'on lit...). Quant à Binet, eh bien, il me faudra attendre qu'un dictionnaire semblable paraisse pour les noms.

Loin d'être une débutante, Marie Laberge a publié six recueils de poèmes de 1961 à 1971. Après une éclipse de huit ans, elle nous donne **Les Chants de l'épervière**, aux éditions Leméac. D'un abord aisé, d'une teneur parfois didactique, elle affirme son être profond plutôt que de tenter de démontrer quoi que ce soit. Sur le strict plan formel, cette oeuvre marque cependant un recul. Mais sur le plan de l'expression, Marie Laberge demeure fidèle à son évolution propre. On y voit une nouvelle solidarité se faire jour.

Jacques Gauthier, pour sa part, a fait paraître trois recueils de poèmes depuis un an aux éditions du Bien public, de Trois-Rivières: **L'Oraison des saisons**, **Dégel en noir et blanc**, et **A la rencontre de mai**. L'ensemble forme une trilogie et les textes témoignent d'une dualité qui se résoud non pas dans l'opposition des élémentaires, mais dans leur complémentarité. Il s'agit d'un poète qui témoigne de sa foi et, à ses yeux, tout ce qui l'entoure recèle la présence de la divinité. Dans leur genre, ces poèmes sont d'une facture solide.

Le livre d'ici

Gare aux intrus!

par Ghislaine Pesant

"**La Verderie. Domaine privé. Les intrus seront expulsés**": voilà ce qui est inscrit sur l'écriteau qui devrait empêcher les imposteurs de s'aventurer dans ce sanctuaire des Laurentides, appelé "la réserve" par Philippe Laverdière, personnage de Léa Pétrin dans **Les intrus**.

Sans doute était-ce là le projet original de Philippe Laverdière mais, à l'analyse, cet ermitage, composé d'une vingtaine d'habitations isolées, dissimulées dans les replis du paysage, semble davantage protéger ses hôtes d'un quelconque mal dont ils veulent se soustraire; qui, en mettant à l'écart de la société sa fille arriérée (Robert Rivière, homme d'affaires de la métropole), qui, en essayant de se relever d'un suicide raté (Sylvia, journaliste), qui, en voulant oublier que le père de son enfant a disparu dans la nature (Francine, infirmière), qui, en berçant sa propre désillusion, son désengagement social (Yvon Marchand, ex-fonctionnaire fédéral)... Quant à Philippe Laverdière lui-même, ébéniste improvisé, mais non moins consciencieux pour autant, il est venu à la verderie y réaliser en quelque sorte "une utopie", du dire même de Marcelle, sa femme. Son entreprise équivaut à une attaque contre la ville.

Pour connaître les remous créés par ces événements, il faut lire **Les intrus** de Léa Pétrin (éditions La Presse)... un roman dans la tradition classique, je veux dire par là, un roman qui, de par son écriture même, ne crée aucun remous émotionnel.

Louis-Philippe Hébert

Le dur métier de spectateur

par François Vasseur

Il vous faudra être attentif au moindre signe. Sinon vous pourriez bien ne rien comprendre au cinéma permanent que nous propose Louis-Philippe Hébert dans le **Manuscrit trouvé dans une valise** (éditions Quinze). L'oeuvre est singulière, l'auteur aussi. A sa dixième publication, alors même qu'il était permis de croire à la découverte de certaines clés, Hébert déroutait encore le lecteur.



"**Récit des temps ordinaires**", "**Le cinéma de Petite-Rivière**" ou "**La manufacture de machines**" nous ont appris un certain nombre de choses. Ici, le monde est une immense matière et Hébert, un artisan de l'absolu. Ses textes, d'authentiques ailleurs, existent seuls, sans la moindre référence à notre monde (refus évident de la tranche de vie). D'ailleurs un glissement, un lent processus de dérivation, une alchimie textuelle ont renversé l'éternel sujet et animé l'objet jusqu'à devenir maître d'un homme incapable de contrer ruse et effacement. Dans cet espace miniature, mouvant (celui, aussi, des mots), chaque rupture d'équilibre conduit à une succession de catastrophes. De fantastique, l'écriture devient fantasmagique (le va-et-vient entre mémoire et projection). Et la rigueur théorique s'adjoit une pratique maîtresse.

C'est ainsi, je crois, qu'il faut lire les quatre courtes nouvelles regroupées, dans la première partie du recueil, sous le titre "Curiosités de la nature". Rédigées dans une prose sans emportement et placées, en finale, sous le signe de l'humour et de la dérision, ces courts textes affirment le parti pris des choses et accentuent le point et l'angle de vision. La logique est définitivement renversée, inversée.

Cet angle de vision se précise dans la deuxième partie, intitulée "Horaire de la projection". Les quelques personnages accessoires de ces vingt-cinq nouvelles vivent le long d'un miroir sans inversion. Ils forment (puisqu'il est toujours question de formes, de

matériaux et de tissus) l'audience de leur propre spectacle et l'objet d'une nouvelle organisation de l'univers. Coïncés entre la mécanique hautement développée du cinéma et l'organique de leur propre corps, ces personnages tenteront en vain de conjuguer les espaces du dehors et du dedans. Il faudra, pour ce faire, que la bande fasse marche arrière et l'auteur, un clin d'oeil.

Recueil troublant et exigeant, séduction de l'intelligence, le **Manuscrit trouvé dans une valise**, dévoile plus qu'un art remarquable de la manipulation du temps et de l'espace. Il tient le lecteur prisonnier en ce point central de l'écran où l'image, conforme à elle-même, annule toute réflexion. Et ce n'est pas là le seul piège de ce livre qui nécessite, pour en sortir, tout un jeu de clés.

Ecrire aujourd'hui

par Jean-Yves Soucy

On pourrait dire du recueil d'essais, que Fernand Ouellette vient de publier aux éditions HMH, que c'est un ouvrage de poète, de critique, de philosophe et d'esthète. Le langage et tout ce qu'il implique l'écriture, l'art, dans l'acceptation la plus large du terme, y tiennent une place importante. Ce serait faire abstraction d'une dimension essentielle du livre, celle de l'humain. C'est avant tout la réflexion d'un "honnête homme" sur son époque et sur l'acte d'écriture en pareille époque. Et si cette réflexion s'attarde sur la poésie et des oeuvres aimées, la politique, l'évolution de la culture et la place de l'homme dans l'histoire contemporaine sont longuement abordées, surtout dans la dernière moitié du volume et particulièrement dans la cinquième partie, "Le Mal de l'Epoque".

Oeuvre d'artiste, mais d'artiste incarné ayant une perception aigüe (douloureuse) de son époque et contemplant le déroulement de l'Histoire comme d'autres l'écoulement de l'eau d'une rivière. Partout et toujours, l'espoir est sous-jacent. Cette lecture demande une participation active du lecteur, un certain effort et le goût de prolonger les phrases par une réflexion originale. Fernand Ouellette savait bien qu'il ne toucherait pas une vaste public avec **Ecrire en Notre Temps**; il fallait un certain courage pour accepter à l'avance de prêcher dans un désert relatif. Cependant le poète est habitué à n'avoir que quelques auditeurs (mais ô combien attentifs!)

A prendre à petites doses, comme un médicament puissant!

Au Cégep de Victoriaville

Une cinémathèque ouverte au public

C'est au Cégep de Victoriaville que la population de la région peut profiter d'une cinémathèque communautaire possédant une collection de plus de 200 titres qui traitent d'une variété de sujets.

C'est avec l'autorisation du ministère de l'Éducation et de la direction du Collège que ce projet fut entrepris en juin 1978. Un comité de 7 personnes fut formé et

constitué majoritairement d'enseignants du Cégep et de représentants provenant du milieu local. Ce comité a procédé à un choix approprié parmi des suggestions reçues autant de la part des enseignants que de celle de la population de la région, qui, elle, fut consultée en mai 1978 par le truchement de L'union.

Dédiée principalement à l'enseignement, il n'en

demeure pas moins que cette cinémathèque se veut communautaire et qu'elle peut répondre ainsi à certains besoins socio-culturels de la population. Elle se compose de plusieurs films 16 mm ainsi que de nombreux vidéos (bandes magnétoscopiques) traitant de sujets aussi variés que la psychologie de l'enfant, l'histoire, les métiers, la langue française, l'élec-

rotechnique, la santé, pour ne nommer que ceux-là.

Pour le moment, cette collection peut être empruntée gratuitement. Cependant, ses responsables songent éventuellement à demander à la population soit une forme d'abonnement soit une légère contribution si certaines contraintes les y obligent. Cette façon de faire leur permettrait d'assurer

l'entretien des films et d'en acquérir d'autres qui pourraient intéresser la population. Toutefois, pour les gens intéressés à organiser une séance de projection, il est important pour eux de songer à se procurer l'appareil approprié pour visionner les films; en effet, le service audio-visuel ne dispose pas suffisamment d'appareils

de projection, la totalité de ceux-ci étant requis pour les cours dispensés au Collège.

Pour les personnes intéressées à emprunter certains films, la cinémathèque est localisée dans l'édifice du centre de documentation (bibliothèque). Les heures d'ouverture sont les suivantes: lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Au Club de golf

Un 4e Salon d'automne

Le comité féminin du Club de golf de Victoriaville, sous la présidence de Mme Pauline Marcoux, invite toute la population de la région à visiter le quatrième Salon d'automne.

Cette activité se tiendra du 10 au 12 octobre de 13 heures à 22 heures au Club de golf de

Victoriaville.

On pourra y rencontrer et admirer les oeuvres des artisans et des artistes suivants: les poteries de Grignon-Crottet, les reliures de Marthe Larocque, le tissage de Marie-Jeanne Dubé, les courtpointes de Monique Fouquette, le batik

de Marc Ricard, les pyrogravures de Guy Cantin, les peintures de Jacques Descôteaux, les cuirs de François Hébert et de Denis Rochefort.

Le Salon d'automne accueillera pour la première fois Violette Vaillancourt, émailleur, Maxime Jutras et

Anne Côté, peintres, Chantale Poirier, grastite, Marielle Martel, créatrice de poupées.

Rappelons que la visite au salon est gratuite.

Pêle-mêle

Le ministre des Postes, M. John A. Fraser, a annoncé récemment que les Postes Canadiennes émettront, le 17 octobre prochain, les timbres de Noël de 1979, le 24 octobre, d'un timbre marquant l'année internationale de l'enfant.

Les Postes Canadiennes ont décidé d'émettre le timbre marquant l'année internationale de l'enfant le 24 octobre puisque c'est à cette date que sera célébrée, dans les écoles, la journée de l'année internationale de l'enfant, parrainée conjointement par Unicef Canada et la Société canadienne de la Croix-Rouge.

L'illustration du timbre consacré à l'année internationale de l'enfant montre un enfant arrosant l'arbre de vie, arbre dont les branches portent des fleurs et des fruits. La jeune artiste Marie-Annick Viatour, de Longueuil, Québec, a interprété de façon charmante tout ce que le monde désire pour ses enfants: la joie que procurent la santé et la réalisation de leurs souhaits.

Reprenant le thème de l'année de l'enfant, l'émission commémorative de Noël de 1979 est consacrée aux jouets antiques. Arnaud Maggs, designer et photographe torontois, a

utilisé des arrière-plans aux couleurs vives pour mettre en relief les jouets d'une autre époque. Le timbre de 14 c. représente un train en bois peint du Musée national de l'Homme à Ottawa, celui de 17 c., un cheval à roulettes du Musée de Québec et celui de 35 c., une poupée tricotée qui se trouve présentement au Royal Ontario Museum à Toronto.

Les timbres de Noël de 15 c. seront tirés à 109,500 exemplaires, ceux de 17 c. à

69,500 exemplaires et ceux de 35 c., à 19,500 exemplaires; ces timbres seront imprimés par la Canadian Bank Note Company.

Le tirage du timbre de 17

c. consacré à l'année internationale de l'enfant sera de 24,000; c'est Ashton-Potter Limited qui a été chargé de l'impression.

Saviez-vous que...

— Le Petit Larousse en couleurs a admis, dans son édition 1980, les noms de Jean-Paul 1er (Albino Luciani), né à Forno di Canale (1912-1978), pape en 1978, et de son successeur Jean-Paul II (Karol Wojtyla), né à Wadowice (Pologne) en 1920, archevêque de Cracovie (1964), qui est le premier pontife non italien depuis 1522.

Petit Larousse en couleurs 1980. Article «Jean-Paul 1er».

CINE-PARC Victoriaville
Rte 116, voisin Colibri
Horaire: 752-2223

Ouvert tous les soirs à 19:00 - la projection débute vers 19:30 - les moins de 14 ans: gratuit

Cet homme est un vrai bulldozer!
Hélicoptères, motos en folie, autocars blindés

CLINT EASTWOOD
"L'ÉPREUVE DE FORCE"

LE MONDE ENTIER EST
À L'ÉCOUTE POUR
LA PREMIÈRE
DESCENTE SUR MARS

CAPRICORNE UN

CAPRICORN ONE

Vendredi, samedi et dimanche
les 28, 29, 30 sept.

FANTASTIQUE

VIENS VOIR LE PLUS PETIT LIVRE AU MONDE...! IL A ÉTÉ IMPRIMÉ POUR LE MUSÉE GUTENBERG DE MAYENCE EN ALLEMAGNE. IL MESURE 3,5 x 3,5 mm et renferme le "Notre Père" EN 7 LANGUES ET NOUS L'AVONS ICI À LA LIBRAIRIE SAINT-JEAN 80 Notre-Dame est - Victoriaville

INCROYABLE!!!

LE LIVRE DES RECORDS - édition augmentée '79 EN PARLE À LA PAGE 120. VIENS LE VOIR, IL EST SI PETIT! SI MIGNON!

Du 26 septembre au 6 octobre 1979!

Claire Lavallée, gérante

Une folle comédie "AU BOUT"

ILS SÉRONT PRÉSIDENTS DE MULTINATIONALES, AVOCATS, MINISTRES, SÉNATEURS... MAIS AUJOURD'HUI, RIEN NE PEUT LES ARRÊTER.

COLLEGE AMERICAIN

LA VERSION FRANÇAISE DE (NATIONAL LAMPOON'S ANIMAL HOUSE)

ILS S'AMUSENT COMME DES FOUS ET VOUS FERONT CREVER DE RIRE

TIM MATHESON (VISION)
Aujourd'hui: 19:30, 20:45, 21:45
Demain: 13:30, 14:45, 15:45

JOHN BELLUSHI (BLUTO)
Aujourd'hui: 19:30, 20:45, 21:45
Demain: 13:30, 14:45, 15:45

THOMAS HULCE (PHOTO)
Aujourd'hui: 19:30, 20:45, 21:45
Demain: 13:30, 14:45, 15:45

La COMÉDIE...
IBANS Adultes

BAUDE DE FLICS

Horaire du 29 sept. au 4 oct.
Sur semaine: à 19:30 chaque soir
Samedi soir: à 18:45 et 20:45
Dimanche: à 13:30 et 19:00

cinéma LAURIER
Victoriaville
752-5960

Emissions spéciales

Français pour tous, français pour tout.

(3 crédits)

Les Québécois ne cessent de se poser des questions sur leur langue; la Télé-université a voulu considérer cette interrogation comme un signe, celui d'un besoin de mieux maîtriser la langue. Le cours de français pour tous, français pour tout est une des multiples réponses possibles à ce besoin.

Intentions du cours

Nous misons sur vos motivations et sur les connaissances et les habiletés linguistiques que vous possédez déjà, mais que vous sous-estimez peut-être. Français pour tous, français pour tout veut démocratiser la connaissance et la pratique de la langue en misant sur des activités qui vous rendent autonome en matière de recherche sur les questions de langue qui se présentent à vous quotidiennement.

Il mise avant tout sur l'enrichissement de l'expression écrite tout en supposant que cette pratique aura ses conséquences dans l'expression orale.

Objectifs du cours

Le cours a trois objectifs bien précis: vous amener à acquérir (ou raffermir) une certaine attitude vis-à-vis de la langue: le souci constant d'en accroître la maîtrise, faire en sorte que vous développiez une connaissance minimale de certains concepts et outils qui vous seront nécessaires dans la poursuite personnelle de votre perfectionnement linguistique, vous rendre conscient des ressources linguistiques de votre milieu.

Contenu

• Vous prendrez conscience du fonctionnement de la langue, des principaux éléments qui constituent la langue et de certains des rapports qu'ils peuvent avoir entre eux.

• Vous serez en mesure d'identifier, d'analyser, même de corriger votre environnement linguistique (étiquetage, affichage, etc.)

• Vous apprendrez comment vous servir rapidement et avec profit des divers dictionnaires et ouvrages grammaticaux.

• Vous ferez le point (tout en vous amusant!) sur l'état de votre orthographe.

• Vous ferez le point sur la qualité de votre vocabulaire.

• Vous acquerrez une connaissance générale des mécanismes de base de la phrase simple et de la phrase complexe et perfectionnerez votre maîtrise de l'expression.

• Vous en apprendrez un peu plus sur l'histoire de la langue française, l'histoire de son évolution au Québec et dans les divers pays francophones.

Cadre pédagogique

Le cours comprend:

• un ensemble de documents constituant les textes et exercices qui forment l'essentiel de la démarche du cours.

• certaines publications de l'Office de la langue française.

• une cassette fournissant un matériel didactique: spécimens des différents parlars régionaux du Québec,

dictées, textes divers.

• Auto-Correct-Art, un jeu pédagogique permettant d'évaluer vous-même vos connaissances tout en vous corrigeant.

Le cours propose aussi certains réseaux d'échanges entre les étudiants et l'équipe pédagogique:

La cellule; l'animation du cours est assurée par le travail d'équipe; la cellule, unité de travail regroupant de deux à cinq étudiants à l'intérieur de laquelle se fera la majeure partie des échanges. C'est à partir de la cellule que s'organisent les séances de travail auxquelles vous êtes invité à participer. Dès à présent, vous pouvez convaincre un parent, un ami, un collègue de travail, un voisin peut-être, qui s'inscrivent eux aussi et avec qui vous pourrez former une cellule. Si vous êtes dans l'impossibilité de vous former une cellule, l'équipe pédagogique a prévu un mécanisme de dépannage.

Le journal de liaison; lequel assurera le contact entre les cellules et les individus dispersés un peu partout à travers le Québec. En plus de fournir des directives nécessaires à la démarche pédagogique du cours, la Conjonction publiera des dossiers, des chroniques, des jeux linguistiques, mais sur-

tout, vos propres articles et ceux de vos collègues inscrits au cours.

La consultation téléphonique; qui permettra à chacun d'entrer en contact avec l'équipe pédagogique en cas de besoin.

De plus, certains échanges pourront impliquer des personnes ou des organismes étrangers au cours.

Evaluation

Quatre tests objectifs, un exercice écrit, le jeu Auto-Correct-Art, les corrigés des exercices et deux grilles d'observation vous permettront d'évaluer les connaissances et habiletés que vous aurez acquises.

Une grille d'auto-évaluation vous permettra d'évaluer l'évolution de votre attitude vis-à-vis de la langue.

Un questionnaire d'évaluation vous donnera l'occasion de porter un jugement sur la qualité du cours.

N.B. On peut s'inscrire aux cours de première session avant le 1er octobre. Pour des informations supplémentaires, on peut communiquer avec Gilles Perreault, agent d'implantation de la Télé-université, C.P. 856, Victoriaville. Tél.: 357-9140 (819).

La semaine prochaine: la mathématique.

\$250 À \$400 D'ESCOMPTE D'USINE

**SUR LES TRACTEURS
MASSEY-FERGUSON
DE 16 À 81 FORCES
D'UTILISATION
ÉCONOMIQUE.**



Durant notre vente Action 79, nous vous facilitons l'achat du tracteur qu'il vous faut.

Les tracteurs Massey-Ferguson de 16 à 81 forces offrent la puissance diesel et l'économie d'utilisation que vous recherchez, pour les ouvrages autour des bâtiments, pour les travaux des champs et pour les chantiers de construction.

On nous accorde un escompte d'usine de \$250 à \$400 selon le tracteur, ce qui nous permet de vous l'offrir à prix d'aubaine.

En plus comme nous faisons en sorte de gagner des primes de vente, nous sommes

prêts à vous faire faire un bon achat à prix de grande épargne.

Si vous pensez à l'achat d'un tracteur, c'est le temps de vous décider. Venez nous voir sans tarder.

ACTION 79 **MF**
Massey Ferguson

Cette offre expire le 28 septembre et est limitée au stock disponible.

Chez nous

(HRR) — L'exposition des poteries de Guy Crottet se poursuit pour une dernière semaine au Musée Laurier. Le tout prend fin le 1er octobre et il s'agit de la dernière manifestation de la saison du Musée.

Parminou présente «L'économie passe au cash» à la grande salle de l'école Bon Pasteur à 20 h ce soir.

Edith Butler ouvre la nouvelle saison au cinéma Laurier vendredi à 21 h.

Saviez-vous que...

— A Oberammergau, à la suite d'un voeu prononcé en 1632, lors d'une épidémie de peste, les habitants représentent tous les dix ans, dans le décor naturel de la petite ville, les jeux de la Passion. Chaque séance mobilise un millier d'adultes et 250 enfants pendant huit heures d'affilée.

L'Europe Centrale, République fédérale d'Allemagne, page 8. Larousse (coll. «Beautés de la France»).

André Roux Inc.
290 route 5 — Princeville
364-5664



par Jean Germain

Cette semaine, je voudrais remercier tous ceux et celles qui m'ont encouragé à poursuivre ma petite chronique. Quelques-uns m'ont même dit qu'ils découpaient et conservaient ce petit bout de papier. J'ai même des tout nouveaux lecteurs du journal; il faut dire très peu puisque L'Union est lu par la grande majorité. Alors, j'espère que vous allez continuer de me lire et surtout servez-vous-en de cette chronique, soit pour saluer quelqu'un ou faire un souhait. Je vous en avais parlé au tout début, de m'écrire à l'adresse ci-dessous, mais comme nous ne sommes pas dans une grande métropole et qu'on se connaît à peu près tous, les gens préfèrent peut-être me le dire oralement. C'est très bien aussi; venez me rencontrer à l'hôtel où je travaille.

La gagnante du premier concours d'amateurs ou d'une «tannante de chance», puisque c'est jugé par le public, qui a eu lieu dimanche le 9 septembre dernier, est Mlle Suzanne Robichaud.

La semaine prochaine, j'aurai deux nouveaux commanditaires dans cette page, soit l'Hôtel Grand Union de Victoriaville et l'Hôtel Central de Plessisville, dont je voudrais en passant saluer le propriétaire, Julien Côté. S'il y en a d'autres qui veulent se joindre à cette page, vous pouvez m'écrire et j'irai vous rencontrer.

Je voudrais saluer mon ami Maurice Brûlé, un gars de multiples talents en plus d'être bon musicien. Il est aussi bon

bricoleur, blanchisseur, etc... Ne lâche pas Maurice!

Les amateurs de western sont nourris ces temps-ci au saumon. Le distributeur de ce bon poisson se promène d'un hôtel à l'autre et fait de petits cadeaux à ses amis. C'est bien ça Robert.

Depuis deux semaines, il y a un nouvel orchestre: «Les étoiles d'argent», groupe de quatre musiciens, à Saint-Fortunat. Ils sont formidables. Vous pouvez même danser un set canadien en plus d'entendre une bonne musique western et populaire.

Merci de m'avoir donné deux minutes de votre temps.

Jean Germain
a/s L'Union
C.P. 130 (W)
Victoriaville

NOUVEAU — NOUVEAU
TRIO JEAN GERMAIN
Pierre et Mario
Au Bar Western de Victo
JEUDI: "SHORT TREMPE"
VENDREDI: CONCOURS GRIMACES,
MENTERIES
SAMEDI: DANSE
DIMANCHE: GRAND CONCOURS
D'AMATEURS.
79-09-25

BIENVENUE A
**L'HOTEL RAYMOND
de Saint-Fortunat**
M. Georges Michel vous invite à passer d'agréables soirées, le samedi et le dimanche. Vous pourrez applaudir l'orchestre
LES ETOILES D'ARGENT
Musique western, canadienne et populaire.
Bienvenue à tous
79-09-25

Au Julie Bar-Salon
LES CHANSONNIERS
LAROSE et LAMBERT
les 21 et 22 — 28 et 29 septembre.
Bienvenue à tous Yves Plante, prop.

**INVITATION A
LA DANSE**
par le Studio de danse de l'Estrie
Samedi le 29 septembre à 21 heures
DEMONSTRATION
Chers élèves et amis de la danse nous comptons sur votre présence et celle de vos invités.
Bienvenue à tous
Thérèse et Jean-Eudes Jutras
Informations: 752-2378
Prix de présence Orchestre: Poirier

**Cours de
musique**
Orgue, guitare et piano
Les cours ont débuté depuis le 4 septembre. Il est encore temps de vous inscrire à ces cours soit en vous rendant ou en téléphonant chez:
DISCO ALAIN
758-7122
79/09/25

Ailleurs qu'ici

Le théâtre A Mitaine, à mi-temps, troupe des Bois-Francis, en est maintenant à sa huitième représentation de sa création «Laissez la marge libre s.v.p.». Il la présente au Cégep de Thetford-Mines jeudi le 27 septembre à 20 heures.
0-0-0

spectacle «Avec les mots du dimanche».
0-0-0
Jusqu'au 20 octobre prochain, le Café de la Place des Arts présente la création de François Beaulieu «La collection de madame Suzanne» avec Dorothee Berryman et Raymond Legault.

Parminou est à Huberdeau avec son spectacle «O travail» samedi le 29 septembre à 20 heures au cours d'une soirée de solidarité pour le cinquième anniversaire de la grève d'Uniroyal.
0-0-0

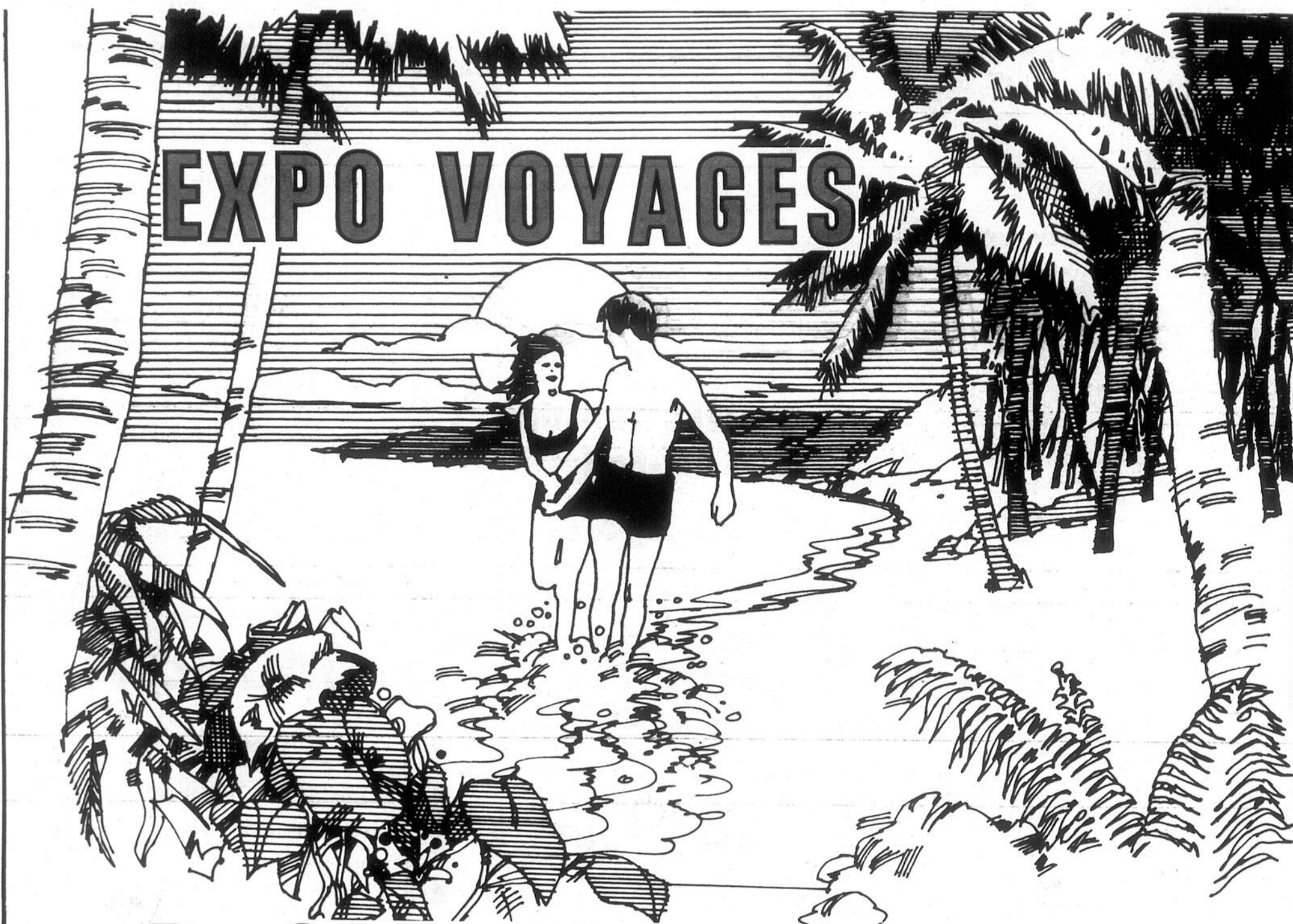
Parminou est également à Sainte-Eugène dimanche à la salle paroissiale à 20 heures pour présenter «L'économie passe au cash». Mardi prochain, il est à la Polyvalente Robert Ouimet d'Acton-Vale pour offrir la même représentation.
0-0-0

Le Centre d'exposition Léon Marcotte, situé sur la rue Frontenac à Sherbrooke présente toujours l'exposition «Le tour du monde par les coquillages» organisée en collaboration avec le Musée Redpath de l'Université McGill. On peut visiter l'exposition tous les jours sauf le lundi. Les heures d'ouverture sont les suivantes: de 13 heures à 17 heures tous les jours sauf le mercredi, de 13 heures à 21 heures.
0-0-0

Gilles Vigneault est toujours au Théâtre du Nouveau-Monde jusqu'au 30 septembre avec son nouveau



FRUIT DU JOUR Frédéric
Le vendredi à 20 heures
L'histoire d'un jeune Français venu s'établir au Québec. En vedette: François Castang. Textes de Michel Faure et Claude Fournier.
A la télévision de Radio-Canada



Du 26 au 29 septembre 1979

**En
collaboration
avec:**

758-0511 **CHARRON VOYAGES**
47 NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE

et

Vacances SkyLark

- **Bureau du tourisme
du Mexique**
- **Bureau du tourisme
des Bahamas**
- **Les Boutiques
Mod Look I et II**
- **Air Canada**
- **Amis
(traducteurs
de langues)**

Une invitation de:
**l'Association des
marchands du**



Carrefour des Bois-Francs - Victoriaville



Année internationale
de l'enfant-1979